DIARANSON 29 OCTOBER 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

HORCAN

Cuatro Hospital destrui door di Horcan Melissa

Minister Dowers a laga cera ex edificio di Polis den Wilhelminastraat







ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi, Minister di Husticia Arthur Dowers, hunto cu un team di Cuerpo Policial, Bureau City Inspector y DIP, a haci un bishita na e ex-warda di polis na Wilhelminastraat pa inspecciona e situacion actual di e edificio despues cu esaki a keda ocupa pa adictonan ambulante.

E edificio, cu tabata anteriormente e centro principal di Polis, a padece hopi aña di problema di schimmel te ora cu traha aden a bira imposibel. Despues di e traslado di KPA pa un edificio nobo banda di Paardenbaaistraat, e lugar abandona a bira un punto di riesgo y di candela constante.

Minister Dowers a declara cu ta ora di tuma medida: e edificio lo cera completamente, y tur entrada lo wordo cera cu cement y bloki pa preveni cu adictonan sigui drenta. E minister a enfatisa cu e situacion di adicto ambulante ta un problema social profundo cu no tin un "quick fix", pero gobierno ta comprometi pa busca solucionnan structural y duradero, pa proteha tanto ecomunidad como e vecindario.

Crisis Management Office (CMO):

Aruba a pasa di codigo Geel pa codigo Oranje den caso di 'Oil spill' na Trinidad & Tobago

** Bonaire y Curacao a constata patchnan/teer di e oil spill cu a yega na nan costa*

Pa un bus nobo di 15 asiento

Aruba Bank cu donacion di 100 mil Florin na Stichting Casa Cuna Progreso





ORANJESTAD (AAN): Como parti di su "Legacy Project" en conexion cu celebracion di 100 aña, Aruba Bank a anuncia cu e ta duna un donacion di 100.000 Florin na Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP) pa yuda cu e compra di un bus nobo di 15 asiento.

E donacion aki ta un simbolo di e compromiso continuo di Aruba Bank cu bienestar di comunidad y desaroyo na Aruba.

Stichting Casa Cuna Progreso ta ofrece cuido, orientacion y proteccion na algun di e miembronan mas vulnerabel di nos comunidad, baby, mucha chikito, mama hoben y nan yiu. Transporte confiabel ta esencial pa nan operacion di dia pa dia, pa yega na scol, cuido medico, programa social y actividad recreativo.

Cu e donacion di Aruba Bank, e organizacion lo por cumpra un bus moderno, sigur cu ta permiti nan trahado y residente mas mobilidad y accesso na cuido y educacion.

Señora Sharon Fränkel, Managing Director di Aruba Bank, a comparti: "Nos 100 aña ta un momento pa reflección y gratitud. A traves di nos "Legacy Project", nos ta laga un impacto real y duradero. Nos ta honra pa yuda Casa Cuna Progreso cu un vehiculo cu lo sirbi e mucha y mama cu nan ta cuida cu tanto dedicacion."

E bus lo yuda cu transporte pa scol, salida deportivo y recreativo, cita di medico y terapia, y programa di reintegracion social.

Minister Dowers a laga cera ex edificio di Polis den Wilhelminastraat hermeticamente

**Edificio a keda invadi pa adictonan ambulante*











ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers, hunto cu un team di Cuerpo Policial, Bureau City Inspector y DIP, a haci un bishita na ex warda di polis na Wilhelminastraat pa mira e situacion actual di e edificio despues cu esaki a keda invadi pa adictonan ambulante.

No ta desconoci cu pa varios aña tabatin problema serio di schimmel den e edificio principal di Polis situa den Wilhelminastraat. Despues cu e situacion a bira practicamente imposibel pa traha den dicho edificio, a muda varios departamento di KPA pa otro banda di caminda den e edificio unda antes tabata DIMAS. Na 2023 a muda KPA Oranjestad pa e edificio nobo situa banda di e rotonde di Paardenbaaistraat.

Mientrastanto, e edificio cu pa hopi tempo a fungi como e centro di husticia, a deteriora y a practicamente bira un centro pa adictonan ambulante. Na varios ocasion, Cuerpo di Bombero mester a paga diferente candela cu e adictonan aki ta cende den e edificio, cual na su turno ta forma un peliger serio pa e edificionan den cercania si dado caso e candelanan aki sali for di man.

Pa e motibo aki, Minister Dowers a dicidi cu ta basta cu e problema aki y hunto cu otro instancianan ta laga cera e edificio aki hermeticamente pa ningun adicto mas por drenta. Lo haci trabao di limpiesa y cu cement y bloki cera tur posibel entrada pa asina trece alivio pa e bisiñanan eybanda.

E problematica di adicto ambulante ta keda un reto serio cu mester atencion y Minister Dowers ta comprometi pa hunto cu demas coleganan minister, trece solucionnan structural y trece alivio. E solucion pa adictonan ambulante no ta un "quick fix" sino ta rekeri ademas e compromiso di varios instancia relevante.









Caya Grandi Service Station

Oportunidad di trabou na Caya Grandi Service Station como

Pompbediende/Cashier

- Mester por traha warda y dia nan di fiesta
- Mester por domina Papiamento, Ingles, Hulandes y Spaño
- Mester ta responsabel
- Mester por traha den team

Por pasa yena un aplicacion na Caya Grandi Service Station.

Crisis Management Office (CMO):

Aruba a pasa di codigo Geel pa codigo Oranje den caso di 'Oil spill' na Trinidad & Tobago

** Bonaire y Curacao a constata patchnan/teer di e oil spill cu a yega na nan costa*

ORANJESTAD (AAN): Crisis Management Office (CMO) a duna di conoce cu Aruba tabata monitor for di dia 12 di februari 2024 e incidente pa locual ta regarda Oil Spill na Trinidad and Tobago. Den e fase di monitor aki na Aruba ta wordo considera cu ta den fase GEEL.

Actualmente a haya e confirmacion cu na ruman isla di Bonaire y Curacao a constata patchnan/teer di e oil spill cu a yega na nan costa.

E situacion aki a pone cu Aruba a pasa pa codico ORANJE cual ta significa cu ta pasa pa standby pa cualkier eventualidad.

E fase oranje aki den e plan di accion pa locual ta regarda Oil Spill pa Aruba ta, cu asina cu Bonaire sinti efecto di un Oil Spill Aruba ta pasa pa e fase ORANJE/standby. Den e fase aki lo pasa na costanan regularmente y monitor si por constata patchnan/teer cu por a yega nan nos costa.

Accionnan cu lo tuma den caso cu constata patchnan/teer di azeta na costa:

Accion di limpiesa inmediato:

- Si e ta na un di e sitionan cu publico ta landa.
- Si e ta na un di e sitionan cu turtuga tin neishi of cu nan ta uza pa nan neishi.
- No ta tuma accion imediato
- Tur patch/teer riba barancanan esakinan lo keda si nan no tin risico pa hende of bestia.

Di parti di Crisis Management Office (CMO) Aruba ta haci e yamada na tur persona cu ta bishita costanan den e dianan nos dilanti pa yuda tira un bista pa asina wak si ta dectecta cualkier señal di patch/teer di azeta. Den caso cu constata algo por reporta esaki na e-mail cmo@crisis.aw na telefoon 588-0100 app +297 592 9600



Edwin Jacobs, Director di SVb:

SVb no tin plan pa stop control di notificacion di AO pa pasa esaki pa un compania priva

ORANJESTAD (AAN): Edwin Jacobs, Director di SVb, recientemente a declara na DIARIO cu SVb no tin plan pa stop control di notificacion di AO y pasa esaki pa un compania priva. El a bisa cu no tin cambionan den e sistema actual di notificacion di AO. Esakinan ta keda bou maneho di SVb mes.

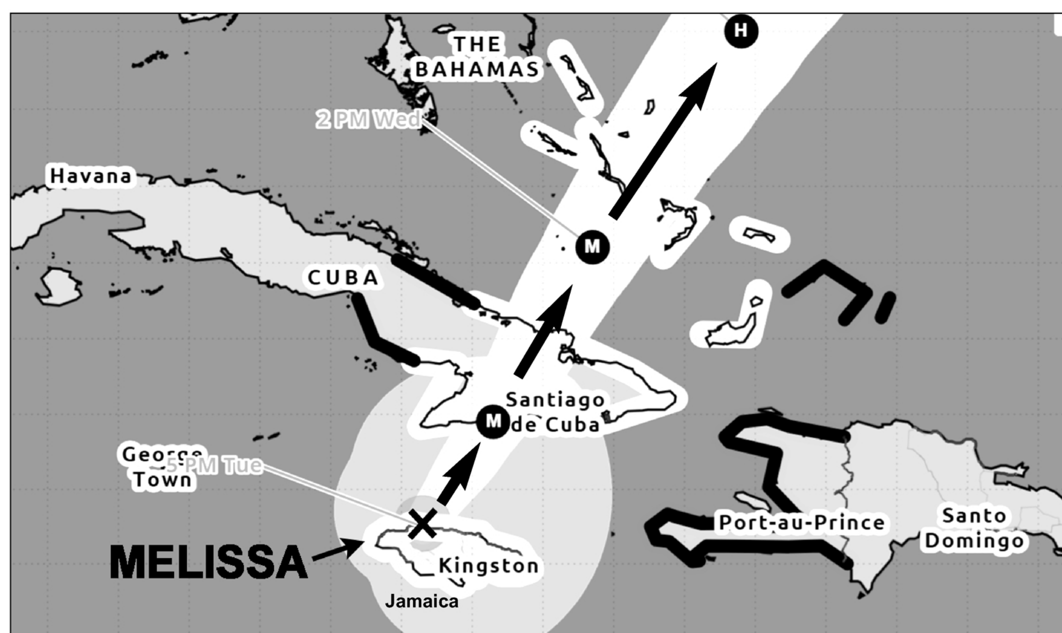
SVb di otro banda, den e proceso di digitalisacion, ta pushando pa mas notificacion di AO posibel drenta via **MiSVb Trahado App. Actualmente mas di 80 porciento di notificacionnan tur dia ta tuma luga via e app, un desaroyo cu, segun Jacobs, ta hopi positivo. Ta purbando pa reduci e cantidad di yamadanan pa notifica AO y motiva mas trahador uza e app.**



Señor Jacobs a indica cu dunadornan di trabou por subi riba e portal aki of ta haya un email ora un empleado notifica AO. Pronto tambe, e dunador di trabou por bay den MiSVb Trahado App y por controla ken y riba ki fecha un trahador a notifica AO. Tambe pa esnan cu no ta notifica via e app, esakinan lo bay den e sistema tambe pa e dunador di trabou por tin un bista riba e grupo aki tambe.

Siete morto y awor tin hasta peligro pa Crocodil

Cuatro Hospital bastante destrui door di Horcan Melissa



MONTEGO BAY: E ciudad aki situa na parti Noordwest di Jamaica, a ricibi un sota di biento, yobida, y destruccion pa varios ora largo, ora cu e wowo di Horcan Melissa a azota e parti west di Jamaica na un forma sin piedad riba Diamars mainta y atardi.

Pa exactamente 12:00 pm, e wowo di Horcan Melissa a subi tera na pueblo di New Hope na Westmoreland. Pero prome cu el a yega, biento pisa tabata zwaai palonan di mata, ranca nan di tera, kibra dak, y rooinan fuerte tabata ranca tur cos bay cu ne.


Staff preocupa na Black River Hospital.

Hospitalnan destrui: Horcan Melissa a ocasiona "dañonan significante" na por lo menos cuatro Hospital na Jamaica. Esey ta loke Ministro di Salubridad, Dr. Christopher Tufton a confirma. E potret aki ta saca na Black River Hospital na parokia di St. Elizabeth, cu ta situa parti zuidwest di Jamaica, unda e wowo a pasa cu tur su forza. Algun rato despues a dicidi na stop tur funcionamento na e Hospital ey.

Ademas di Black River Hospital, otro cu a sufri destruccion ta Cornwall Regional Hospital na St. James, Noel Holmes Hospital na Hanover, y Falmouth Hospital na Trelawny. Hopi problema cu comunicacion y pesey ta wardando ora cu tur biento feroz stop pa por subi caya y analiza tur destruccion.

Riba social media ta plamando informacion di destruccion na Savanna-la-Mar Hospital tambe, cu a sufri daño extenso y nan ta pidiendo yudansa. Pero personal di Rescate no tabata saliendo e momento ey.

Peligro pa Crocodil: Pa colmo autoridad a core emiti un alerta inusual pa habitantenan di Kingston, como tambe parokianan St. Andrew, St. Catherine, y St. Thomas, pasobra tin hopi rooi y cayanan inunda, y esaki por pone cu Crocodilnan di e isla lo por cuminza move rond den comunidadnan.



Nivel di rieunan tur a subi, incluyendo plasnan y pesey ta urgi habitantenan pa no bay cana den areanan inunda. Laga mucha- y mascotanan leu di awa.

Siete morto caba: Te cu Diamars atardi, un total di 7 persona a fayece debi na Horcan Melissa. Awor e ta rumbo pa Cuba, y despues sigui pa merdia pasando riba Bahamas. Melissa a cay bek pa Categoria 4, pero keto bay ta uno hopi fuerte cu ta sigui ocasiona destruccion.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 210.000,-





sorteo ta awe nochi 7:45 pm

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Area di Ayo y Cashero lo ta 7 ora sin coriente riba Diahuebs

ORANJESTAD (AAN): E compania NV Elmar ta prepara pa haci trabao di mantenimento riba liña di distribucion na Cashero, Ayo, Matividiri y vecindario.

Pero tuma nota cu lo bay tin dos seccion. Un area lo perde coriente pa solamente 2 ora, esta Diahuebs 30 di October, for di 8:30 am te cu 10:30 am. E otro area lo perde coriente pa 7 ora largo, esta for di 8:30 am te cu 3:30 pm.

Elmar ta bay desconecta coriente pa garantiza seguridad tanto pa nan tecniconan, como esnan den e area. E trabao di mantenimento ta pa sigui garantisa suministro di electricidad.

PA 2 ORA: Esnan cu ta perde coriente pa 2 ora ta adresnan Ayo 39, 39 b, 39 c, 39 f, 41, 42, 42 a, 42 b, 42 c, 43, 43 a, 44, 46, 46 b, 46 c, 46 m, 46 q, 47, 47 a, 47 b, 47 c, 47 d, 48, 49, 49 b, 49 c, 50, 50 b, 50 c, 50 e, 50 k, 50 l, 50 t, 51 a, 52, 52 a, 52 b, 53, y 53 a.

Tambe pa 2 ora ta corta na Matividiri 2, 4, 5, 5 b, 7, 8, 9, 11, 13, 14, 14 a, 15 a, 15 h, 15 i, 15 j, 16, 16 a, 16 b, 17, 17 a, 17 b, 17 c, 18, 18 a, 18 b, 19, 20, y 70.

PA 7 ORA: Esnan cu ta perde coriente pa 7 ora ta e adresnan Ayo 1, 1 b, 1 c, 1 d, 2, 2 e, 4, 4 b, 4 d, 5, 5 i, 6, 6 f, 8, 8 b, 8 c, 8 d, 8 e, 9, 9 b, 9 c, 9 d, 9 f, 9 h, 10, 10 b, 10 c, 10 d, 10 e, 11, 11 b, 12, 13, 14, 15, 15 a, 15 b, 15 d, 15 e, 16, 16 a, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 23 a, 25, 25 a, 27, 29, 29 a, 29 b, 29 k, 30, 30 a, 31, 31 a, 31 b, 31 c, 32 a, 32 b, 32 c, 33, 33 a, 33 c, 33 d, 34, 34 b, 35, 35 a, 36, 37, 37 a, 37 d, 37, 37 b, 37 c, 38, 39, 39 b, 39 c, 39 f, 41, 42, 42 a, 42 b, 42 c, 43, 43 a, 44, 46, 46 b, 46 c, 46 m, 46 q, 47, 47 a, 47 b, 47 c, 47 d, 48, 49, 49 b, 49 c, 50, 50 a, 50 b, 50 c, 50 e, 50 k, 50 l, 50 t, 51 a, 52, 52 a, 52 b, 53, 53 a, 54, 56, 56 a, 57, 57 a, 58, 58 c, 59, 60.

Tambe tin adres Cashero 1, 1 c, 3, 3, 12 k, 13, 14, 14 a, 14 b, 14 c, 15, 15 b, 16, 26, 27, 28, 28 b, 28 c, 28 d, 28 e, 28 g, 29, 29 b, 30, 32 a, 32 b, 32 c, 33, 33 a, 33 b, 36, 37, 37 a, 37 b, 37 c, 37 d, 37 e, 38, 38 a, 38 b, 38 e, 39, 39 a, 40, 40 a, 40 b, 40 c, 42, 42 a, 42 b, 42 c, 42 d, 42 e, 43, 44, 44 b, 46, 47, 47 b, 47 c, 48, 48 a, 48 b, 49, 50, 50 a, 50 b, 50 c, 50 e, 52, 52 c, 52 e, 55, 55 a, 55 b, 55 c, 57, 59, 2, 4, 7, 21, 21 g, 22, 22 b, 22 c, 25 b, 25 c, 26, 27, 28, 28 e, 29, 29 b, 30, 32 a, 32 b, 32 c, 33, 33 a, 33 b, 34, 36, 37, 37 a, 37 b, 37 c, 37 d, 37 e, 39, 40, 40 a, 40 b, 40 c, 42, 42 a, 42 b, 42 c, 44, 44 b, 46, 47, 48, 48 a, 48 b, 49, 50, 50 a, 50 b, 50 c, 50 e, 52, 52 c, 52 e, 55, 55 a, 55 b, 55 c, 57, y 59.

Pa 7 ora ta corta na Matividiri 2, 4, 5, 5 b, 7, 8, 9, 11, 13, 14, 14 a, 15 a, 15 h, 15 i, 15 j, 16, 16 a, 16 b, 17, 17 a, 17 b, 17 c, 18, 18 a, 18 b, 19, 19 a, 20, 21, 22, 22 a, 22 b, 23, 23 a, 23 b, 24, 25 c, 26, 26 a, 27, 27 b, 28, 30, 31, 34, 35, 35 a, 35 c, 37, 37 a, 38, 38 a, 38 b, 38 c, 39, 40, 40 a, 40 b, 40 d, 40 e, 40 f, 40 g, 41, 44, 45, 60, y 70.

Tambe ta corte na Rooi Prikichi 7 f y Rooi Prikichi 8. Lo corta tambe na Sero Padua 2, 3, 5, 10a, 11a, 12, 13, 17, 21, 23, y 25.

Ta corta na Sero Pita 54 b, 54 d, 55, 55 a, 55 b, 55 c, 56, 56 a, 56 b, 58, 58 e, 59, 59 a, 61, 61 a, 61 b, 62, 63, 63 c, y 65.

Lo corta na Siribana 1, 5, 6, 6 b, 7, 8, 9, 12, 13, 16, 20 a, 20 b, 20 c, 20 e, 21, 21 c, 21 d, 21 e, 21 f, 21 j, 21 l, 21 m, 21 n, 21 p, 21 q, 21 t, 21 u, 21 x, 21 y, 25, 26, 31 a, 31 b, 4, y 17.

Lo corta na Sjabururi 14, 14 a, 14 d, 15, y 16. Lo corta na Santa Lucia 22. Lo corta na Zumbo 1, 2, 3, 5, 5 b, 5 c, 6, 6 f, 7 g, 8, 9, 10, 11, 15, y 20.

Lo corta pa 7 ora na adresnan Santa Cruz 332, 334, 336, 338, 340, 340 a, 344, 350, 350 a, 352, 352 a, 352 b, 352 c, 368, 372, y 376.



Training Multidisciplinario rond di Aeropuerto Reina Beatrix

ORANJESTAD (AAN): Crisis Management Office (CMO) a informa cu awe entre 11:00 anochi di dia 29 october pa 5:00 mainta di dia 30 october, lo tuma luga un training multidisciplinario ariba caminda publico rond di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.E training aki ta un ehercicio obligatorio cu ta destina pa evalua y fortalece e cooperacion y coordinacion entre e diferente instancia di emergencia:

Cuerpo di Polis, Ambulance, Brandweer y Aruba Airport Authority AAA

Durante e periodo di e training, trafico por wordo desvia riba e caminda principal dilanti di aeropuerto. Automobilistanan ta pidi pa tene cuenta cu posibel tardansa y pa sigui e instruccionnan di e autoridadnan presente den e area.

Ta importante pa nota cu aunke e training ta tuma luga ariba caminda públiço, no ta permití pa espectadornan aserca na e area di entrenamiento, pa garantisa seguridad di tur hende presente.

Ta pidi comprension di e comunidad y ta gradici tur colaboracion durante e actividad esencial aki, cu ta enfoca riba mehora di preparacion y con pa responde na situacionnan di emergencia.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **30 oktober 2025** segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas **di 1x 100 galon** na **Ponton 107-A.** Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

A firma contract pa renobacion di Arubahuis na Hulanda

ORANJESTAD (AAN)-- Informacion for di Den Haag ta indica cu na e oficina di Grift Uijtewaal -Bouw en vastgoed Onderhoud a tuma lugar un ceremonia di firmamento di e contract pa renobacion di e oficina di Gabinete di Minister Plenipotenciario na R.J.Schimmelpennincklaan 1. Esaki despues cu Ministerraad di Aruba a firma e contract.

Pa Grift Uijtewaal a firma director comercial Peet-Jan Verlaan den presencia di director di Gabinete di Aruba Joselin Croes LL.M., M.Sc. y personal di Kabinet di Aruba. Despues di e firmamento Joselin Croes a tene un discurso den cual e ta bisa cu esaki ta un momento decisivo den e trayecto di renobacion di Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba.

'Desde Juli 2023 projectmanager Alvin Riliey hunto cu Rob van der Bas di Plan-Result a guia e trajecto aki cu dedicacion. Despues hunto cu Misha Breur di Studio Breur a cana e caminda pa e destaho publico cu e compania cu ta bay haci e renobacion cu a bira Grift-Uijtewaal. E diseño nobo di Gabinete di Aruba respira e calor y cultura di Aruba. E ta conecta elementonan clasico di e interior historico cu diseño moderno, elegante y cu estilo.

Asina ta crea un lugar cu ta refleha tanto e caracter di Aruba como e dignidad di e Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba na Den Haag,' segun Joselin Croes.



Señora Croes a bisa cu e grupo di direccion (stuurgroep) bou guia di Arlene Ellis-Schippers, Francis Gomez y su persona den e ultimo aña a traha riba e ultimo detayenan pa yega na e momento aki. Grift-Uijterwaal lo cuminsa di inmediato cu e preparacionnan pa e trabao por cuminsa. Tambe directora di Gabinete di Aruba a bisa cu e ambicion ta pa e proyecto por keda cla den 2026, e aña cu Aruba ta celebra 40 aña di su Status Aparte.

Finalmente Joselin Croes a gradici e Gobiernonan di Aruba, diferente ministernan cu a haci e proyecto aki posibel, en especial minister Gerlien Croes y su staf. Joselin: 'Mi no por keda pa gradici Alvin Riley y Francis Gomez pasobra sin nan input y nan gran trabao nos lo no ta akinan awe y por ultimo e Team di Gabinete cu ta hunto cu nos akinan awe pa celebra e momento grandi aki,' tabata palabranan di director di Gabinete di Aruba Joselin Croes.

E potretnan ta cortesia di Kabinet di Aruba.

Ladronicia brutal den santana catolico na Suriname pa horta placa y prenda di Caha di Morto



PARAMARIBO: Polis na Suriname ta investigando un caso basta brutal di ladronicia, cu ta alavez un falta di respet pa graf na un santana na pueblo di Coronie.

Hende desconoci a habri un graf-kelder, y asina despues habri e caha di morto, y a bay cu articulonan di balor di eyden, cu ta pertenece na e defunto. Ta trata aki di e Willem Lieveld di 75 aña, mihor conoci como Manie, kende Diasabra 18 di October 2025 a wordo dera. Ora cu nan a der'e, famia a pone placa y prenda den su caha di morto. Pero awor ladron a kibra e kelder, a exhuma e cadaver, y asina bay cu tur prenda y placa. Famia mes a bin descubri e caso, y a core notifica Polis.

Mientras tanto, politiconan tambe a cuminza expresa nan repudio pa loke a pasa. Parlamentario Le-Roy Doorson di Partido NDP, a duna declaracion pa bisa cu ta facil pa autoridad haya sa kende ta esnan responsabel pa e ladronicia brutal aki for di e Santana Mary's Hoop na Coronie. E ta 100 porciento sigur cu ta un hende di Coronie a haci esaki. Si bo mira e forma con e graf a wordo habri, pasobra mester ta realistico cu un hende lo no sali for di Paramaribo djis pa bay habri e kelder di e forma ey.

E parlamentario a splica cu e mes conoce e defunto personalmente, y cu e tabata un figura di tata p'e. El a splica cu hopi hende a mira e video di entiero, unda por a mira con famia tabata pone hopi Euro y Dollars den e caha di morto.

"Giselle" Department Store

NOORD 55 A • Tel: 5867104

Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

HALLOWEEN

Bo tin un fiesta di Halloween pa bai y no sa kico pa bisti?

Wel ta na Giselle Dept. Store bo mester ta!

Nos tin costume pa mucha y hende grandi.
Fake blood, spiders, cape's den varios model y color.
Sombre di heks, mini hats, devil horns y fork.
Angels wings den blanco y preto, halo's, weapons grandi y chikito, schmink.
Peluca den hopi estilo y den diferente color, handschoen y hopi articulo mas.

Pa drecha cas, haci cas bunita pa Fin di Aña Giselle a haya hopi mercancia nobo.
E.O.: Set di mata pa baño, mat pa dilanti cama y pa cushina.
Serbete den diferente tamaño: washcloth, handtowel y bathtowel.
Cortina pa baño, liners y cortina pa bentana di baño.
Comforters, Quiltset, Duvet, Sheetsets, slopi, pillow protecters y cusinchi.
Paña pa mesa, runners, doily's y toppers.
Cortina pa camber y sala.
Dinnerset, set glas, set di coppi cu scoter.
Articulonan di Pasco y hopi mas.

Pa schoolnan cu ta fiesta Sinterklaas nos a haya basta coi hunga nobo.

Por aparta y nos ta lora tur pa regalo.

Pa nos damanan nos bistirnan bunita pa Fin di Aña a cuninsa drenta.

Pesey pasa wak tur loke Giselle tin pa ofrecebo.

Nos ta warda bo.



November 5 – 24

40% OFF*

PAINTS & STAINS

Including Kool Seal® Roof Coatings

Plus 20% off Supplies

Sale prices starting at ƒ56.91



Your neighborhood Sherwin-Williams store is right around the corner.

Oranjestad
LG Smith Blvd #120
297.588.2211

Aruba North
Boegoeroei 85-D
297.587.7788

Savaneta
326-C Savaneta
297.584.7272

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Offer excludes previous purchases, gift cards, Peel & Stick Paint Samples, Multi-Purpose primers, Sketch Pad® Dry Erase Coating, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at US/Caribbean/Puerto Rico Sherwin-Williams retail paint stores only. We reserve the right to accept, refuse, or limit the use of any coupon. Offer valid 11/5/2025 - 11/24/2025.

Tayer di Leadership & Management na Centro di Bario Noord a yega na un exito rotundo

ORANJESTAD (AAN): E tayer di dos dia di Leadership & Management, organisa na Centro di Bario Noord, a yega na un exito rotundo. Durante dos dia intensivo di enseñansa y inspiracion, participantenan di diferente seccion di comunidad tabata tin e oportunidad pa desaroya nan habilidadnan di liderazgo, maneho y trahamento deni ekipo, tur den un ambiente positivo y motiva.



E tayer a ser guia pa RS Cube Solutions y Sr. Richenel Stamper, un profesional cu hopi experiencia den area di liderazgo organizacional, desaroyo personal y maneho di talento humano. Sr. Stamper a comparti conocimiento practico y teoria relevante pa e realidad di Aruba, cu a yuda e participantenan pa compronde miho con lidera cu efectividad y con motiva otro pa logra exito. E programa di dos dia a combina presentacion, discusion y dinamica di grupo, cu a permiti e cursistanan pa siña tanto di manera teorico como di experiencia practica. A trata tema importante manera comunicacion efectiva, maneho di conflicto, tuma di decision, responsabilidad di lider y motivacion di grupo. Segun hopi di e participantenan, e tayer a duna nan un perspectiva fresco riba con lidera cu proposito y con mantene un ambiente di trabao saludabel y productivo. E actividad a bira ainda mas especial pa motibu cu a duna den Papiamento, idioma materno di nos pueblo, cu a facilita comprension y participacion di tur hende. "Ta un placer pa por siña y comparti conocimiento den nos propio idioma. Asina nos ta sigui fortalece e valor di Papiamento den ambiente profesional," un di e participantenan a remarca. Na fin di e dos dia, tur e cursistanan a ricibi nan certificado di participacion, un merecimento pa nan dedicacion y esfuerzo durante e tayer. Centro di Bario Noord a expresa nan felicidad y orguyo pa e grupo di participantenan cu a mustra gran interes den desaroyo profesional y crecimiento personal.

Un gran danki ta bay pa RS Cube Solutions y Sr. Richenel Stamper pa nan excelente guia, pasenshi y entrega durante henter e tayer. E centro ta mira cu entusiasmo pa continua ofrece oportunidadnan educativo y formativo pa su comunidad, fortaleciendo asina e base di liderazgo local y empoderacion social.

E exito di e tayer di Leadership & Management ta mustra claramente cu e comunidad di Noord ta cede den un rumbo positivo di enseñansa continuo. Centro di Bario Noord ta compromete pa sigui traha na mas programa cu ta inspira, forma y uni nos comunidad.







For di Klas pa The Pavilion:

Valioso participacion di Studiantenan den Autentico Culinary Festival













ORANJESTAD (AAN): Autentico Culinary Festival a sirbi como un plataforma valioso unda studiantenan por a siña y participa den e festival "The Pavilion". Aruba Tourism Authority (A.T.A.) a mira e balor di inclui studiantenan den e evento, pa duna nan oportunidad pa siña den un manera practico y desaroya mas habilidadnan relaciona cu hospitalidad y cushina.

Durante e dos dianan di evento, mas cu 60 studiante y 3 docente di Colegio EPI a participa activamente den varios rol. Studiantenan di e programa Hospitality Management di Colegio EPI, specificamente esnan cu ta tumando e vak Event Management, tabatin un rol importante den e evento. Nan a yuda eleva e experiencia di bishitantenan por medio di contesta pregunta y yuda dirigi bishitantenan. Varios studiante a yuda maneha e desk di hospitalidad y a sostene diferente vendors, klasnan di cushinamento y mixologia. E studiantenan tambe a yuda cu coleccion di data, asistiendo bishitantenan cu a yena e encuesta na e evento.

Adicionalmente, studiantenan di Culinary Arts tambe a traha hunto cu chef local y internacional durante e klasnan di cushinamento, ganando experiencia practico. Mester menciona cu nan participacion a contribui directamente na nan punto academico.

Scolnan di EPB tambe tabatin su luga den Autentico Culinary Festival. E di dos edicion, pa prome biaha, a invita scolnan pa participa como vendor durante The Pavilion. EPB Oranjestad y EPB San Nicolas a tuma parti di e festival e aña aki cu nan propio booths. Bou di guia di nan maestro, studiantenan a prepara tur cuminda pa ser bendi na nan booth ambos anochi. E experiencia a duna e studiantenan oportunidad pa siña con pa planifica, prepara y presenta un producto gastronomico na un evento.

E contribucion y dedicacion di tur studiante tabata esencial pa e exito di e evento. E iniciativa y colaboracion cu scolnan ta pone enfasis riba e compromiso di A.T.A. pa sostene desaroyo di futuro profesionalnan den e sector culinario y di hospitalidad, reforsando A.T.A. su strategia pa stimula talento y habilidadnan practico pa eleva e industria vibrante di turismo na Aruba.

Aruba Tourism Authority ta gradici tur studiante, docente y scol pa nan participacion cu a contribui na e exito di Autentico Culinary Festival.

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba **diarason 29 di oktober 2025 di 8:00am pa 4:00pm. Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.**

Barionan afecta lo ta:

Babijn (un parti)
Bloemond (un parti)
Caya Ararut (un parti)
Caya Balorian (un parti)
Caya Bembe (un parti)
Caya Binibini (un parti)
Caya Caneblum (un parti)
Caya Franse Bloem (un parti)
Caya Seida (un parti)
Jaburibari (un parti)
Marawiel (un parti)
Moko (un parti)
Nune (un parti)
Paradera (un parti)

SETAR

ArtisA Gallery cu Art Auction pa manda artistanan Arubiano pa Red Dot Miami

ORANJESTAD (AAN): ArtisA Gallery, e mesun grupo creativo tras di Aruba Art Fair, ta invita tur amante di arte pa un evento inspirador: Art Auction – "Support Aruba's Artists in Miami!", cu lo tuma lugar dia 1 di November 2025 pa 7:00 anochi na ArtisA Gallery na San Nicolas.

E subasta di arte ta un esfuerzo di colaboracion entre ArtisA Gallery y Aruba Tourism Authority (ATA), cu e meta pa yuda 9 artista talentoso di Aruba representa nos isla den e prestigioso feria internacional di arte Red Dot Miami Art Fair.

Red Dot Miami ta un di e ferianan di arte mas conoci den mundo, parti di e gran plataforma "Art Basel Week," caminda centenares di galeria y coleccionista di arte di tur parti di mundo ta reuni pa celebra creatividad y innovacion. Participacion di Aruba den un evento asina ta un oportunidad invaluabel pa mustra nos talento local na un publico internacional y fortalece e posicion di Aruba como un destinacion cultural y creativo.

E grupo di artista cu lo representa Aruba ta consisti di Elisa Lejuez, Helena Hoes, Yahaira Maduro, Alejandra Vallejo, Jean Cherouny, Armando Goedgedrag, Paul Wong, Elvis Tromp y Ryon Dijkhoff. Cada un di nan ta trece nan propio estilo, mensahe y energia cu ta refleha e diversidad y creatividad di nos isla. Nan obra ta conta historia di identidad, resiliencia y inspiracion, y lo representa un Aruba vibrante y autentico na Miami.

"Nos a logra un bon comienzo cu e apoyo di ATA, pero pa cubri gasto esencial manera transportacion, boleto di avion y hospedahe, nos mester e apoyo di



comunidad," ta bisa e director di ArtisA, Tito Bolivar. "E logro di nos artista ta e refleho di un comunidad cu ta kere den nan, cu ta stimula arte y cu ta contribui pa un futuro culturalmente fuerte."

E evento ta habri pa publico cu un donacion di entrada di cincuenta dollar, y esunnan cu no por asisti personalmente, por sigui contribui via donacion. Donacion local por worde haci na CMB Bank, account number 65013700, na nomber di Pure Aruba Events Foundation. Donacion internacional por worde haci online na e website aki:

www.bit.ly/artisa2025

Tur oferta, tur donacion, ta un paso pa eleva e nomber di Aruba den mundo di arte. ArtisA ta invita tur hende pa uni den e movemento aki y contribui pa purba Aruba na Miami. Laga nos mustra cu Aruba tin talento pa briya riba cualkier podio internacional.

ILT a keur af hopi vuurwerk pa mucha



AMSTERDAM: E asina ama Inspectie Leefomgeving en Transport (ILT) a keur af mas cu mitad di e vuurwerk pa mucha cu nan a test.

Esey ta hopi mas cu den e ultimo añanan.

Mientrastanto importadornan ta mustra nan obhecion y ta pidi pa un splicacion.

Durante controlnan riba e asina yama F1-vuurwerk, ILT a saca 65% die vuurwerk for di circulacion.

Na 2022 ainda a keur af apenas 20% di e vuurwerk cu nan a test, mientras cu na 2023 esaki tabata 42.5%.

E aña aki solamente 16% di tur e vuurwerk cu ILT a controla a cumpli cu tur exigencia.

Cerca e resto tabata tin algun fayo chikito.

Importadornan di vuurwerk pa mucha a entrega un obhecion contra e resultadonan di e testnan.

Pedigree
ARUBA ANIMAL SHELTER
Adres :Wayaca128b
HALLOWEEN COSTUME PARTY
Saturday November 1st from 6pm -9pm (doors open at 5pm)
Prizes for
Best dressed/original/costume
Bring a donation and get a raffle ticket to win!
Free snacks
Free coffee
PURINA
PhotoBooth with digital and printable photos
Happy Halloween

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 40 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino team members enjoy competitive pay and a fun work environment

We are accepting applications for the following positions!

Surveillance Operator
Job Requirements:
- Knowledge of all Casino Games.
- Excellent observational and communication skills
- Good writing skills.
- Computer knowledge. (Position requires the extensive use of a variety of computer applications)
- Background in gaming surveillance highly preferred.
- Able to work under pressure.

Security (Male)
Job Requirements:
- Must be able to prepare reports.
- Serious person and flexible with schedule.
- Knowledge in computers and Outlook is a plus.
- Good communication skills.
- Must be in good physical condition.
- Able to work all shifts, weekends and on holidays.
- First Aid and CPR knowledge are a plus.

Cleaner
Job Requirements:
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Preferable some experience with chemicals and cleaning products.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Cage & Credit Supervisor
Job Requirements:
- High School with at least 5 years of practical Casino Cage experience, and/or comparable industry.
- Computer skills should include experience with a generalized accounting software application, windows-based spreadsheet and word processing.
- Problem solving ability and aptitude for leadership.
- Must possess good computer skills with knowledge of Microsoft Word and Excel.
- Knowledge of all policies and procedures.
- Must assist and give direction and moral support to the staff.
- Supervisor is the initial intermediary between staff disputes.
- Must be able to handle irregularities in the cage.
- Periodically, training of fellow employees will also be required.
- Keeps an accurate count of all incoming and outgoing transactions.
- Will make sure all copies are made and maintained to support summaries and reconciliation.
- Other job assignments as requested by management.

Player's Club Host(ess)
Job Requirements:
- Ability to interact effectively with people at various social levels and across diverse cultures.
- Knowledge of Player Tracking Systems preferred.
- Guest relations oriented.
- Able to work under pressure.
- Basic Knowledge of English, Spanish and Dutch.
- Able to work shifts, weekends and Holidays.
- Good communication skills.
- Outgoing Personality.
- Team work.

Casino Dealer
Job Requirements:
- Must be able to deal all Casino Games.
- Excellent observational and communication skills.
- Math Skills is a plus.
- Good knowledge of English, Spanish, Dutch and Papiamento.
- Teamwork person with good communication skills.
- Outgoing personality.
- Able to work shifts and Holidays.

We Offer: • Pleasant work atmosphere / • Competitive salary / • Attractive benefits / • Opportunity to grow in the company.

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 8:00 a.m. - 4:00 p.m. or email: J.Geerman@divisino.com
Attn. Ms. Jane Geerman - Human Resources Manager. Please bring picture
Valid Government ID required. * You will be required to take a drug test, before hiring * Must be Aruban Citizen

Minister Gerlien Croes a pone enfoke riba celebracion di 75 aña di Tratado Europeo pa Derechonan Humano



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di 75 aña di Europees Verdrag pa Derecho Humano, Minister di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes, ta pone enfoke special riba conscientisacion y educacion referente na derecho humano den sistema escolar Arubiano.

Material educativo a worde manda na tur schoolbestuurnan cu e peticion pa trata e tema di Derecho Humano den klas. E iniciativa ta busca pa fortalece e comprension di hobennan tocante nan derecho y responsabilidad como ciudadano den un sociedad democratico.

Minister Gerlien Croes ta gradici Comision di Derecho Humano di Mucha, presidi pa Sacha Geerman, y Comision di Derecho Humano, presidi pa Jocelyne Croes, directora di Departamento di Beleid & Bestuur (DBB), pa nan labor dedica den prepara e lesbriefnan aki. Danki na nan esfuerso, tanto scolnan primario como scolnan secundario lo ricibi material adapta na nivel y necesidad di e alumno y studiantenan.

Den marco di e celebracion, e siman aki Aruba lo ricibi e hues Jolien Schukking, representante di Reino Hulandes den Europees Hof voor de Rechten van de Mens. Jolien Schukking a tene un Dialuna cu a pasa un charla na Universidad di Aruba habriendo espacio pa dialogo y reflexion riba preservacion di derecho humano den Reino.

Minister Gerlien Croes a enfatisa cu e celebracion aki no ta simplemente conmemora pasado, sino ta forma parti di prepara pa futuro: "Conoce bo derecho ta base pa conoce bo bos y bo luga den comunidad. Nos ta desea cu nos hobennan crece como ciudadanonan cu ta consciente, participativo y sigur di su propio balor".

Awe ta observa Dia Internacional di Cuido y Sosten

Un yamada pa Aruba reconoce e poder di cuido

ORANJESTAD (AAN) Awe, 29 di October ta e Dia Internacional di Cuido y Sosten, un dia cu Nacionnan Uni a dedica pa duna balor y reconoce e trabou di cuido cu ta mantene nos mundo na pia — un trabou cu hopi biaha hopi hende ta haci den silencio, sin ta wordo paga, pero ta hacie cu amor incondicional.



Aruba, cu su comunidad chikito pero fuerte, ta un ehempel bunita di kico cuido sin condicion ta. Nos grandinan, mayornan, bisiñanan, maestro, enfermeranan, y tur cu ta extende un man na un otro ser, ta contribui dia tras dia pa crea un isla di compasion. Pero hopi biaha, e trahadornan aki, specialmente e hende muhe, cu ta combina trabou, cas, yiunan y famia, ta keda sin reconocimento.

Segun e Organisacion Mundial di Salud (**World Health Organization (WHO)**, na mundo mas di 70% di trabounan di cuido sin pago, ta ser haci pa hende muhe. E mesun realidad aki por mira tambe na Aruba. Dia Internacional di Cuido y Sosten ta un oportunidad pa nos reflexa riba esaki, pa reconoce cu cuido no ta un tarea solamente pa un persona, sino un responsabilidad di henter un comunidad.

Cuido ta mas cu haci limpi, wak pa mucha, of yuda un hende grandi. Cuido ta inclui e manera cu nos ta trata otro. E ta nos tono di bos, nos pasenshi, nos manera di mustra respet. Den un mundo cu ta cambia hopi lihe, cuido y sosten ta bira e pilar cu ta mantene nos humanidad hunto.

Pa Aruba como un comunidad, e dia aki tin un sentimento special pasobra nos ta reconoce cuido como parti esencial di nos identidad. Pa Gobierno, e dia aki ta un yamada pa mas accion pa inverti den servicionan di cuido, pa promove reglanan di trabou mas flexibel, y pa inspira comunidad henter pa tuma responsabilidad den cuido di esnan mas cerca.

Cuido ta amor den accion. Y ora nos, como pueblo, ta scoge pa cuida cu mas dedicacion y amor, Aruba ta bira un isla mas humano, mas solidario, y mas fuerte. Y esaki ta loke Dia Internacional di Cuido y Sosten ta para p'e.

Diasabra awor gran apertura di Porta pa Harmonia

Elijah Wester: Cu Porta pa Harmonia musica ta yega mas cerca di nos hubentud y barionan

ORANJESTAD (AAN): Elijah Wester ta un hoben yena cu ambicion pa bira musico profesional. Desde infancia, Elijah tabata gusta sinta tras di drumset y toca varios ritmo riba drum. Elijah a nace den un cuna musical cu su mama y tanta como musico, cual a inspir'e pa tambe bira musico. Segun Elijah tabata bira mas grandi a considera pa dal un stap mas formal den su formacion musical y a join Scol di Musica na unda Carlos Bislip a siña Elijah lesa notanan musical y toca instrumento di percusion.

Pa Elijah, musica ta un terapia, un hobby, trabao y ta nifica tur cos, por uza musica na tur sorto di manera. Elijah ta splica cu no tur mucha ta afortuna pa por bay un scol di musica mirando e gastonan di les y transporte pa yega e scol di musica y awo cu Gabinete AVP-Futuro a scohe pa trece e scol di musica den bario, esaki ta haci mas accesibel pa tur hende. Awo esnan di e bario di Noord por cana bay Scol di Musica Porta pa Harmonia na Semeleerstraat y sigui les di musica cu ta pagabel. Esaki ta trece union den e propio habitantenan di e bario.





Elijah su soño ta pa bay studia den exterior y despues bolbe su pais pa yuda otronan tambe den nan desaroyo musical.

Diasabra awor 1 di November lo habri Porta pa Harmonia, lo tin diferente bendedo di productonan local, bar y cushina bon surti como tambe entretenimento di Aguinaldo Flor di Pasco, Gruponan Di Scol di Musica Rufo Wever, Caha di orgel y Grupo di baile.

Aventura na granel den buki

ORANJESTAD (AAN): Biblioteca ta invita tur mucha pa participa na su Festival di Buki pa mucha. Biblioteca a invita autor y ilustrador pa su festival for di Hulanda, Curaçao, Bonaire y nos mes talentonan local.

Un grupo cu ta bay scol otro siman pa conta storia, pa duna demostracion con ta ilustra un buki, presenta un mundo di buki di aventura. Autor, contador di storia y ilustrador local pa e festival 2025 nan ta: Liliana Erasmus, Mary Ann Christiaans, Ariana Koolman, Esmeralda Tromp, Daylan Krozendijk, Emerita Emerencia, Lizette Winterdal, Giovanni de Windt & Melisa Robert pa Aruba Excellence Foundation y Irmgard Frans.

Autor di buki pa mucha, Liliana Braamskamp-Erasmus, ta trece otro aventura pa mucha, hunto cu su colega ilustrador Danielle Schothorst. Titulo di e buki ta 'Zap! Zap! Zzziennng!'. Produccion ta di biblioteca y Levendig Uitgever. Esaki ta un buki pa tur mucha na Aruba, na dos idioma, Hulandes y Papiamento y





















e ta obtenibel na libreria. Tur cliente di libreria ta haya e buki aki gratis cu compra di 25 Florin, tanten cu tin.

Pa mucha cu no ta haya bishita di autor na scol, por pasa na biblioteca pa un presentacion special 3'or di atardi.

Parlamentario Mike de Meza:

"E unico forma cu ami por cambia mi posicion y acepta e rijkswet ta si mayoria di pueblo duna mi e mandato ey"



ORANJESTAD (AAN): Den e reunion publico di Parlamento diamars mainta, na unda cu Prome Minister Mike Eman y Ministernan Gerlien Croes y Geoffrey Wever a duna cuenta tocante e Ley di Reino pa Supervision Financiero di Aruba, manera cu a ser solicita pa Fraccionnan di MEP y PPA, Parlamentario Mike de Meza a expresa cu su posicion y opinion tocante e Rijkswet Hofa. Den su disertacion señor de Meza a bisa enfaticamente cu e ta contra Rijkswet Hofa y semper e lo sali na fabor di autonomia y constitucion di Aruba. De Meza a indica tambe cu e ta contra e metemento di Hulanda pa forsa nan desicionnan riba Aruba. "Mi a huramenta pa na tur momento sali na defensa di autonomia di pais Aruba y na nos constitucion", de Meza a enfatisa.

Parlamentario de Meza a lamenta cu ta trata un ley asina importante den apenas 20 minuut pasobra no por bay den e ley den henter su concepto. E ley aki, segun Parlamentario de Meza, ta mishi cu e nucleo di un lucha cu a tuma luga pa mas di 100 aña, e ta mishi cu e orguyo Arubiano, e ta mishi cu e posicion di Aruba den Reino, e ta mishi cu integridad y respet di Aruba, y e ta mishi cu autonomia di Aruba. "E rijkswet ta mishi cu un historia di mas di 100 aña cu nos grandinan a lucha p'e y logra na aña 1986", Parlamentario de Meza a expresa.

Mas di 80 porciento di nos pueblo a vota pa nos autonomia, Status Aparte. E progreso di Aruba despues di esey tawata refleha riba loke cu nos antepasadonan a premira. Y a para pa e expresionnan manera "Baas den nos propio cas". "Esakinan tawata luchanan fuerte y awe ta na nos pa defende. Ami ta para na banda di Aruba ora ta den discusion cu Hulanda sin importa cua gobierno ta sinta. Nos tur mester para hunto", de Meza a enfatisa.Parlamentario de Meza a enfatisa cu e no ta di acuerdo cu e postura di Hulanda pasobra mester trata otro como partners igual y e manera aki no tin su sosten. "Pa e Consensus Rijkswet aki pasa, e no mester tin e mayoria den Parlamento. E mester tin e aprobacion di e mayoria di e pueblo di Aruba. Pueblo ta esun cu mester tuma e decision y duna e mandato na Parlamento. Y esaki ta e unico forma cu ami por cambia di opinion. E unico cu por cambia mi posicion y acepta un rijkswet ta si mayoria di pueblo bisa mi cu ta e direccion ey mi mester bay", Parlamentario Mike de Meza a enfatisa durante su disertacion.

LUNA DI LOCURA!
CUMPRA 2 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS!
LOTTO Cambiando bida...
CON PA HUNGA?
CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 ADICIONAL LOCO COMPLETAMENTE **GRATIS** ARIBA E MESUN TICKET!
MAS BO CUMPRA, MAS TICKET LOCO **GRATIS** BO LO RICIBI!
PROMOCION TA VALIDO TE CU 31 DI DECEMBER
Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com www.lottoaruba.com

Lider di VVD mester a bay na un lugar safe debi na movecion sospechoso rond di su cas



HULANDA: Lider di partido VVD Dilan Yesilgöz despues di e debate Diasabra anochi no por a bay su cas na Amsterdam. Esaki debi na un situacion sospechoso den vecindario di su cas.

Esey e politico a bisa den e programa di television Buitenhof.

El a indica cu el a wordo hiba na un lugar safe, despues cu e ripara e movecionnan straño.

Na final den marduga di Diasabra pa Diadomingo el a logra bay su cas.

"E tipo di cosnan ey lamentablemente sa sosode, pero mi ta contento cu cu e servicionan di seguridad a reacciona na un manera alerta riba e situacion", segun Yesilgoz.

Diario-12

Diario-13

RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
Diamars 28 October 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI			ZODIAC
			MERDIA	ANOCHI		
3326	9969	0007	0034	2321	M	0963 VIRGO
4588	8202		6846	7827		
2820	7910		9178	8940	A	2729 GEMINIS

LOTTO DI DIA 01-13-19-25-29 | DFF 7589-3878 | BIG 4 M 9657 A 9703

CATOCHI MULTI X MERDIA X2
CATOCHI MULTI X ANOCHI FP
BIG 4 MULTI X MERDIA X2
BIG 4 MULTI X ANOCHI X2

LUCKY 3 MERDIA 054 MULTIPLIER FP | ANOCHI 839 MULTIPLIER X2

Mini Mega
Diamars 28 October 2025

12 15 25 26

Mega Ball 11

1[er] Premio: No tin ganador Jackpot
2[do] Premio: No tin ganador Match 4
3[er] Premio: Tin 5 ganador Afl. 500,00
4[to] Premio: Tin 58 ganador di Afl. 50,00
5[er] Premio: Tin 88 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 31 OCT 2025
Afl. 385.000,- MEGA PLUS Afl. 525.000,-

BUSCA PALABRA

A	S	E	A	L	Z	H	E	I	M	E	R
I	T	N	K	E	N	A	C	E	S	E	R
C	R	Z	A	M	N	G	E	R	A	L	D
N	O	E	O	E	L	I	I	I	Z	I	E
E	K	E	U	I	A	E	C	R	T	T	S
G	E	R	B	E	O	N	E	L	N	E	E
I	A	I	M	E	E	R	R	N	A	T	N
L	I	M	S	M	C	I	B	S	M	I	T
E	S	N	E	S	I	S	T	E	M	A	I
T	I	D	M	E	R	I	D	E	L	T	D
N	O	E	I	Z	I	I	N	C	N	E	O
I	O	R	G	A	N	O	E	N	A	R	C
T	A	I	R	U	D	I	B	A	S	R	M
I	I	M	E	M	O	R	I	A	B	N	A

Celebro, Memoria, Sentido, Inteligencia, Alzheimer, Organo, Sabiduria, Demencia, Sistema, Craneo, Stroke, Neural

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu — By Dave Green

		1		4			6	
2		5	7			3		
	3						4	5
				2			1	
4			9	1	6			8
	9			5				
6	1						9	
		7			8	4		6
	5			7		2		

Difficulty Level ★★ 6/29

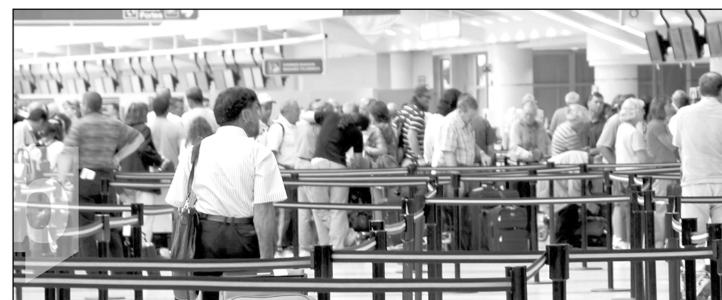
Keda bibo!
Bisti bo Seatbelt

Pasahero gara na St. Maarten cu paspoort Hulandes falso den su poder

PHILIPSBURG: Autoridad a confirma cu Diasabra cu a pasa, nan a aresta un pasahero cu tabatin un paspoort Hulandes falso. Segun protocol, e caso a wordo pasa e ora pa e asina yama 'Alpha Team' pa sigui cu e investigacion.

Ora cu a bay samina e documento, a confirma cu e paspoort enberdad ta uno falso. Mesora e pasahero a wordo aresta.

Pa colmo despues a haya sa cu e pasahero a duna nomber falso ora di su aresto. Ora di haci background check, a haya sa cu tin un ordo di



aresto contra e persona na Suriname. Awor via di Interpol ta sigui haci e tramitenan cu Suriname riba e asunto.

Pa awor e sospechoso ta keda bao aresto.

Hari Un Tiki

Den klas na un scol, e juffrouw para dilanti a puntra un alumno:
-*"Luis, con bo ta imagina e scol perfecto?"*
Luis a contesta mesora:
-*"Cera, Juffrouw!"*

EMERGENCIA NA ARUBA
Diaranson 29 October 2025

DOCTER NA WARDA
SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA
PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181
Telefon: 586-4010

Solucion Anterior

7	6	5	3	9	4	1	8	2
8	4	3	1	6	2	7	9	5
9	2	1	7	8	5	6	3	4
6	5	9	4	2	7	3	1	8
3	1	7	8	5	6	2	4	9
4	8	2	9	1	3	5	7	6
2	9	4	5	7	1	8	6	3
5	7	8	6	3	9	4	2	1
1	3	6	2	4	8	9	5	7

Difficulty Level ★ 6/28

DIARIO

Loke Tempo ta Mustra....

•• No ta spera cambio significante den tipo di tempo cu ta reinando. Sinembargo, humedad y leve instabilidad lo por induci algun area di nubia riba e isla, y por produci un awacero local y pasahero.

•• Biento di zuidoost entre 12 y 30 km/h, cu rafaga te 39 km/h. Ola bruto entre 4 y 7 pia cu labadera Noordwest di Aruba.

Esnan di STEM ta comparti e mesun balornan Olimpico

Comite Olimpico papiando cu hobennan cu lo participa den e campeonato mundial di Robotics

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa a ricibi un bishita hopi placentero na Comite Olimpico Arubano (COA) unda Oriana Paneflek, Ruarth Lampe y Guiyan de Nobrega di "The STEM Embassy" a bishita oficina di COA.

Aki Nicole Hoevertsz a duna un tour di e edificio, ademas di duna un splicacion amplio y general di Olimpismo y Aruba su historia dentro di esaki. "The STEM Embassy" a crea e ekipo di Robotics cu lo representa Aruba na e competencia Internacional cu yama "FIRST Global Challenge" cu ta tuma luga na Panama City-Panama, otro siman.

Remarkabel ta cu e hobennan aki ta studiante di "middelbare school" y ta atende Colegio Arubano. E ekipo lo worde acompaña door di LeAnn Tromp y Jillian Oduber.

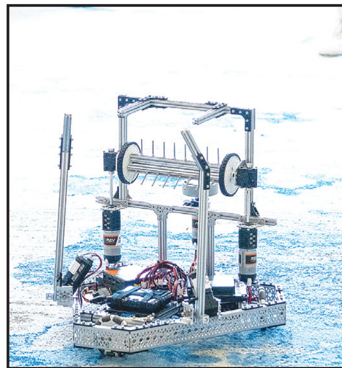
Ademas di a bishita na COA, e ekipo a reuni cu atleta Olimpico Mikel Schreuders pa asina por haci pregunta y gana conocemento di un atleta di rendimento, di con e ta maneha stress di competencia. Aki por mira cu apesar cu deporte y tecnología ta dos mundo diferente, tin hopi area den comun unda por haci intercambio. Finalmente, e hobennan a bin duna un demonstracion di e robotnan durante e Aruba Athletes' Forum pa asina tur atleta presente por a haci conoce cu e mundo di "robotics".

"The STEM Embassy" ta un organizacion consisti di studiante y "Young Professionals" di Aruba y Curaçao cu ta situa na Hulanda y Merca cu kier lanta curiosidad y confianza den STEM riba tur e islanan ABC. The Stem Embassy nan mision ta pa inspira e hubentud pa explora e ramonan di "STEM" (Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica).

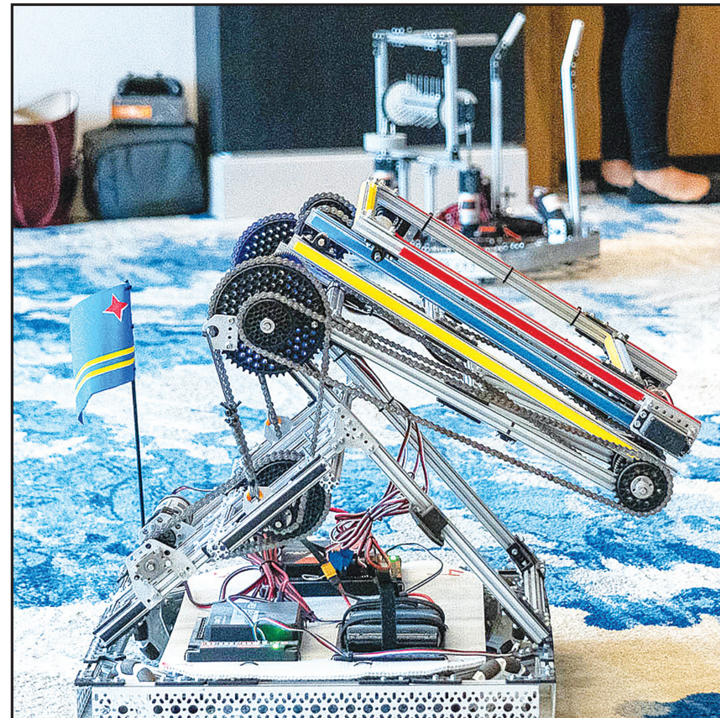
Di parti di COA, ta contento pa mira un grupo dinamico di hoben tambe ta busca amistad, respet y excelencia den otro tipo di competencia cu no ta di deporte. Ta desea e grupo hopi exito den e competencia y ta aplaudi nan deseo di kier siña mas y nan tremendo curiosidad den e mundo di "STEM", cu sigur den futuro lo ta importante den tur aspecto, incluyendo den e mundo deportivo, unda cu por ehempel Comite Olimpico Internacional tin su "AI agenda" y "Digital Road Map" cu bista riba avansenan tecnologico.











Columna E Sembrado

Diaranson29october. Di trinta siman den tempo ordinario aña 2025.Ciclo C

Calendario Liturgico
Lectura: Romanonan 8, 26-30;
Salmo: 13;
Evangelio: Lucas13,22-30;

"Señor, ta poco hende so ta haya salbacion?"(Lucas13,23)"…….. Mi no conoce boso. Di unda boso a bini?" (Lucas 13,25)

Den e Evangelio di awe nos ta mira dos pregunta, uno di un siguido preocupa. Hesus ta contesta cu un pregunta dirigi na tur cu ta desea di sa, si nan ta haya salbacion. Hesus ta spierta nos cu nos mester haci nos maximo esfuerso pa nos por drenta y pasa door di e porta smal. Lo bo no drenta, Hesus lo no conocebo. Puntra bo mes: kico ami ta haci pa edifica mi religion y mi ta plama Palabra di Dios na tur mi prohimo? Con mi ta biba? Con mi ta trata otro hende? Mi ta digno di por para dilanti di Dios Tata, Dios Yiu y Spirito Santo? Tin hende cu ta bisa cu nan ta siguido di Hesus, pero Hesus lo no reconoce nan como tal, E, cu ta e Hues, conoce e secretonan di mas intimo di tur hende. Ni cuanto cu bo batina e porta of grita, si bo bida no tabata ehemplar lo bo no drenta: lobo no haya salbacion.

Oracion: Señor, duna miho mi fe pa mi kere cu mi lo haya salbacion despues di mi morto. Hesus aumenta mi fe. Yuda mi aki na mundo biba un bida santo, pa gloria di Señor Dios Tata. Amen.

Grupo Centro Pastoral

DIARIO
UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

Hubentud den movecion
pa Mercedes Monge

IPA ta anuncia cu inscripcion pa 21+ toets ta habri

Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta duna bo e oportunidad pa cuminsa di nobo den ramo di enseñansa. Nunca ta laat pa un comienso nobo!

Tur persona cu desde 1 di september 2026 tin minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA, pero no tin diploma di sea havo, vwo of mbo nivel 4, por inscribi pa haci e asina yama 21+ Toets. E 21+ Toets ta midi si bo tin nivel di havo cu ta necesario pa por studia na IPA. Si bo logra pasa e 21+ Toets cu exito, bo por inscribi pa un estudio inicial cu IPA lo ofrece durante aña academico 2026-2027.

Asina cu bo inscribi bo ta bin na remarke pa participa na e test di admision (beroepstest) y e programa preparatorio (voorprogramma) cu lo tuma luga durante aña academico 2025-2026. Si bo logra pasa e test di admision cu exito y completa e programa preparatorio bo por cuminsa cu bo estudio na augustus 2026.

Informacion di 21+ Toets

Instituto Pedagogico Arubano
Bo futuro den enseñansa ta cuminsa na IPA
Pa inscribi bay na www.ipaaruba.com
JOIN US NOW

21+ Toets ta consisti di tres materia entre otro: Hulandes, Matematica y Hende y Comunidad. 21+ Toets ta tuma luga diasabra 21 di februari, diamars 24 di februari y diasabra 28 di februari 2026.

Tur informacion di 21+ Toets ta riba IPA su website. Bay na www.ipaaruba.com y click riba 21+Toets. Akinan lo bo haya informacion tocante contenido di 21+Toets, e preguntanan mas frecuente haci (Pag. 13 y 14 di e Toelichtingsdocument IPA 21+ toetsen voor het studiejaar 2026-2027) y procedura di inscripcion.

Inscripcion

Tur persona cu ta interesa pa haci 21+ Toets por inscribi via e website www.ipaaruba.com. Pa por inscribi mester cumpli cu e pago di AWG 100,- y pone como anexo copia di comprobante di pago den formulario digital di inscripcion. Tene na cuenta cu e comprobante mester tin bo nomber riba dje, p'asina nos sa na ken e pago ta pertenece. Na final bo lo ricibi confirmacion di bo inscripcion. E ultimo dia pa inscribi pa 21+ Toets ta 12 di januari 2026. Despues di e fecha aki no tin posibilidad mas pa inscribi.

Esaki ta e oportunidad pa pone meta nobo y tuma bo futuro den bo man. Bay p'e!



Ta un bon idea pa usa ChatGPT ora nos ta deprimi of ansioso?

Salud mental ta un di e temanan di mas preocupacion awendia. Ta calcula cu cuater di cada dies hende lo experiencia un problema di salud mental na cierto momento den nan bida. P'esey e urgencia di haya solucionnan valida pa evidencia cientifico. Algun di e solucionnan cu ta wordo considera ta encera e uzo di ChatGPT y otro aplicacionnan di inteligencia artificial, proposicionnan cu por genera curiosidad pero tambe duda y desconfiansa.

E no ta algo nobo: desaroyo tecnologico semper a pone nos sinti nos mes algo incomodo. Ya caba na comienso di siglo 19, den un pueblo na Inglatera cu yama Leicestershire, Ned Ludd a destrui algun mashin di textil. Entre otro motibonan, el a argumenta cu el a haci esey pasobra e tabata contra cambionan causa pa mashinnan industrial nobo. For di esaki, e termino "Luddite" a nace, cu ta describi hende cu ta rechasa desaroyo tecnologico.

Actualmente, AI ta wordo uza principalmente pa propositonan di sosten, manera un "compañero digital" den nos trabao, pero tin hende y hopi di nan hoben cu ta uzando e tecnologia como un guia, pa scucha nan pensamentonan y ansiedadnan, duna nan conseho, y cu ken nan ta comparti nan secretonan. Esaki ta mas facil cu e hermentnan manera ChatGPT, cu ta disponibel na cualkier momento, ta mustra empatico, y no ta critica of contesta negativamente.

Modelonan di idioma tambe ta wordo uza pa detecta cambionan den e estado emocional di hoben y adultonan. Por ehempel, ora mensahenan ta contene un aumento den frasenan manera "Mi ta sinti mi malo" of "culpa". E meta ta cla: actua prome cu e problema bira un crisis, algo cu cuido tradicional no ta logra semper.



A pesar di e avancenan aki, e profesionalnan di salud mental ta ofrece un bista mas amplio. Comparacionnan entre hende y chatbot ta revela cu terapistanan ta surpasa inteligencia artificial claramente den dimensionnan critico manera empatia, flexibilidad y sintonia emocional. Esaki ta reforsa un idea clave: AI lo no reemplasa e profesionalnan, pero si por ta un herment complementario.

Reflexion Hesus Biña Nobo:

Briya unda cu bo ta



Mateo 5:14-15 ta bisa:

"Boso ta lus pa mundo. No ta posibel sconde un ciudad situa riba un sero. Niun hende no ta cende un lampi pa despues pon'e bao di un hember, ma ta pon'e riba un standard pa lusa tur hende den cas."

Tin biaha nos ta pensa cu nos mester ta perfecto, tin un plataforma grandi, of sa tur e contestanan prome cu Dios por uza nos.

Pero Hesus a bisa: "boso ta e lus"

Kinan Hesus ta papiando na esnan cu tin E den nan curason.

Esey kiermen cu si abo tin Hesus, ya Hesus a deposita den bo locual cu bo mester pa bria den e scuridad.

Esey kiermen cu aworaki mes, si abo dicidi pa acepta Hesus den e station di bida cu bo ta, na bo scol, den bo famia, meymey di bo amigonan, bo por bria e luz di Hesus.

Pesey, no warda e momento perfecto, no warda pa ta laat, acepta Hesus den bo bida y bria Su lus. Lage bria door di tur loke bo ta haci dia pa dia.

Bo ta cla pe?

-MVMNTYouthMinistry

DEPORTE INTERNACIONAL

Dodgers a gana Blue Jays den e di dos wega mas largo den historia di World Series

E World Series "Late Show" tabata asina bon, cu e Dodgers a produci un sequel. Shete aña y un dia despues di a surpasa Boston Red Sox den 18 inning den Wega 3, Los Angeles a haci'e atrobe, derotando Toronto Blue Jays 6-5 riba dialuna anochi, 27 di oktober, cu e homerun di Freddie Freeman den di 18 inning contra Brendon Little pa tuma un bentaha di 2-1 den e miho di shete.

Justin Wrobleski, e relevista nobato di Dodgers cu a haya cinco out den di seis y shete inning, a keda asombra pa loke el a mira. "Mi ta wak e scoreboard, y e inningnan cu mi a lansa no ta riba e scoreboard mas," el a bisa. "Esey probablemente ta e cos di mas loco."

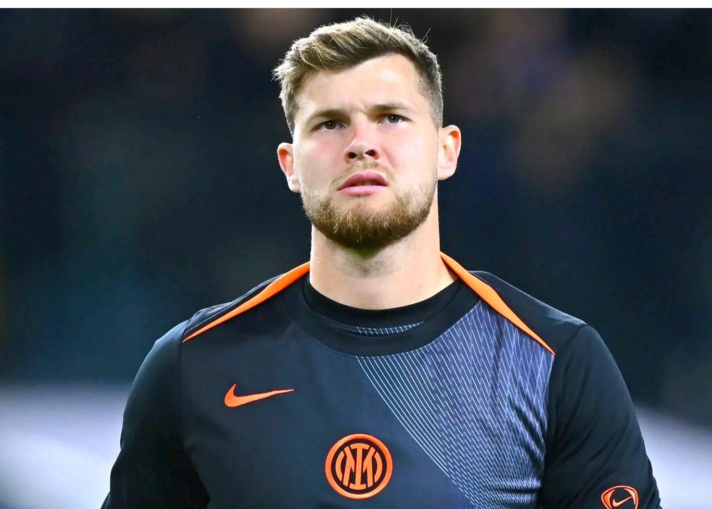


Shohei Ohtani, custumbra di hunga como bateador y pitcher, tabatin loke tabata ekivalente na un un wega dobel na e plato. El a bati dos homerun y dos doblete den e prome wega di e Serie cu cuater hit extra di base desde Frank Isbell na 1906.

Un anochi pa recorda a mira 609 lansamento den 6 ora y 39 minut. Cuarenta y cuater hungador a presenta, incluyendo 19 pitcher. Dodgers a gana e Blue Jays 16-15 den hits den un wega cu ningun a score careda desde di ocho te cu e di 17 inning.

Cu e victoria aki, e campeonnan di Major League reinante a tuma un bentaha di 2-1 den e serie y por a retene nan titulo si nan gana nan siguiente dos weganan na cas. Freeman, di 36 aña, tambe a bira e prome hungador pa bati dos homerun den un World Series, despues di su grand slam contra Yankees aña pasa.

Josep Martínez, keeper di Inter Milan a atropeya mortalmente un homber di 80 aña



Esaki ta oranan dificil pa Josep Martínez (27). E keeper di Inter Milan a wordo envolvi den un accidente fatal, mientras e tabata na caminda pa train cu su team, mescos cu cualkier otro dia. Segun informacionnan di Carabinieri, e accidente a tuma luga na ciudad di Fenegrò (na Como) alrededor di 9:40 a.m., ora el a dal contra un homber di 81 aña den un rolstoel electrico riba caya di un area residencial.

E atleta Valenciano, kende tin un aña ta biba na Italia, a purba di duna prome auxilio na e victima, un mecanico retira cu yama Paolo Saibene. El a yama servicionan di emergencia, kendenan a presenta na e sitio cu helicopter y tambe cu ambulance. Lamentablemente, no por a haci nada pa salba bida di e adulto mayor, y el a fayece instantaneamente, manera dokternan a confirma.

Fuentenan oficial ta informa cu Josep Martínez ta ileso pero den un estado di shock debi na loke a pasa. E hungador, cu tambe a yega di hunga den gol pa e seleccion spaño, a haci e usual testnan y testnan di alcohol, segun e protocol ta exigi. E tin e apoyo di su club, cu, como muestra di respet, a cancela e rueda di prensa programa pa merdia den stadion di Pinetina. Entrenador Cristian Chivu tabata programa pa dirigi e partido di diaranson contra Fiorentina, un partido cu ainda ta riba schedule pa awo.

LeBron James ta anuncia su MVP, y no tin nada di haber cu Luka Doncic



E strea di Los Angeles Lakers LeBron James a scoge su MVP trempan, pero no tabata pa apoya e candidatura di Luka Doncic pa e premio prestigioso, of esun di cualkier otro hungador di NBA.

James a keda impresiona cu e rapper Mia Young, miho conoci como Mia X, durante e bataya di Complex Con 2025 di Cash Money vs. No Limit Verzuz, asina tanto cu el a yam'e e "MVP" mientras e tabata wak e programa diasabra anochi.

E temporada di NBA 2025 ta andando caba. Djis algun dia despues di su inicio, e liga a wordo sacudi pa e escandalo di wega di placa cu a envolve e coach di Portland Trail Blazers, Chauncey Billups y hungador di Miami Heat, Terry Rozier.

James, di 40 aña, actualmente ta afo pa un lesion, cu a oblig'e pa perde e prome apertura di temporada di NBA di su carera di 23 aña. Afortunadamente pa e Californianonan, e strea probablemente lo ta cla pa hunga pa meymey di november. Y aunke Lakers a perde nan wega di apertura di temporada contra e Warriors, nan a rebound bek pa gana contra Timberwolves—caminda e superstrea Sloveno a pone un record di 49-11-8, loke a pone cu e fanaticonan di Los Angeles a grita "MVP"—y e Kings den nan siguiente dos weganan.

ELMAR activo den comunidad: Centro di Bario Noord, YMCA San Nicolas y SETAR Digital Week










ORANJESTAD (AAN): Durante e luna di october 2025, ELMAR a demostra su compromiso cu digitalisacion y inclusion digital na Aruba, participando activamente den diferente iniciativa den comunidad. E enfoke principal tabata pa ofrece educacion, support y facilidad pa maneha energia y servicionan electrico pa tur edad.

Segundo Graduacion di Workshop Klik y Siña
ELMAR, den colaboracion cu YMCA San Nicolas y Sra. Jacqueline Woodley, a celebra e segundo grupo di adultonan mayor cu a completa exitosamente e workshop di 5 siman. E programa tabata enfoca riba: uzo basico di computer, browse internet, familiarisa cu ELMAR su e-Connect Customer Portal, e-Billing y pago online. ELMAR su representantenan a entrega certificaat pa reconoce e esfuerso y dedicacion di cada participantenan, stimulando confiansa den mundo digital.

Sesion Informativo "Digital cu ELMAR" na Centro di Bario Noord
Pa profundisa educacion digital, ELMAR a tene un sesion informativo pa e miembronan adulto mayor di Centro di Bario Noord, enfocando riba como compronde bo cobransa, e-Connect y e-Billing, pago online y tips pa spaar energia. E participantenan a ricibi guia practico pa maneha nan coriente mas facil y sigur, reforsando e accesibilidad di servicio digital pa adulto mayor.

Participacion den SETAR Digital Week
ELMAR a forma parti di SETAR Digital Week 2025, presentando e tema "Digital cu ELMAR" pa comunidad. Durante e presentacion, nan a enfatisa e innovacion digital pa demostra con ELMAR ta digitalisando. ELMAR ta gradici SETAR pa e invitacion pa forma parti di nan Digital Week 2025.

ELMAR ta compromete pa sigui digitalisa pa bo comodidad y pa aumenta participacion di comunidad den mundo digital, sin importa edad.




THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Nan ta den FIFA Talent Development Scheme

Ekipo di AVB a pasa den Trainingscamp sumamente exitoso na Hulanda







ORANJESTAD (AAN): AVB ta orguyoso di anuncia cu e grupo di hobennan di e programa tecnico y di desaroyo di AVB FIFA TDS a bolbe for di Hulanda despues di un trainingskamp sumamente exitoso na Hulanda.

Durante e trainingskamp di un siman largo, nos seleccionnan di U13 y U14 a participa den siete weganan di fogeo, di cual nan a gana seis y a logra anota un total di 42 gol; un resultado cu ta refleha e nivel di progreso y compromiso di nos talentonan hoben.

E ekiponan a duna presentacionnan impresionante contra ekiponan reconoci den e futbol hubenil Hulandes manera NEC Nijmegen, Spartaan 20, V.V. Capelle, demostrando claramente e desaroyo tecnico y tactico cu nan a logra for di principio di e programa te cu awor.

Ademas, durante e trainingskamp, nos hobennan di Aruba a uni cu varios hoben Arubiano cu ta biba y ta eherce nan futbol na Hulanda. E cooperacion aki ta demostra claramente con e trayecto di desaroyo y e strategia di AVB ta sigui crece y uni talentonan Arubiano tanto local y internacional.

AVB ta sumamente satisfecho cu e progreso di Aruba su teamnan di seleccion, y ta compromete pa sigui crea oportunidadnan cu ta yuda forma e proximo generacion di futbolistanan Arubiano. Un pabien ta bay na e team y staf completo hunto cu e mayornan. Sigui cu e bon trabao deportivo.

Noticia Internacional

Merca a lansa un atake letal riba cuater barco narcoterorista den parti oriental di Pacifico

Departamento di Guera di Merca a ehecuta tres atake cinetico letal riba cuater barco opera pa Organisacionnan Terorista Designa (DTO) cu ta envolvi den trafico di droga den e parti oost di Pacifico, segun un declaracion publica pa Secretario di Defensa, Pete Hegseth.



Hegseth a declara cu e barconan a wordo identifica anteriormente pa inteligencia Mericano como uzando rutanan conoci den trafico ilicito y transporte di droga.

Durante e prome intervencion, ocho homber supuestamente vincula na trafico di droga a muri abordo di e barconan; den e di dos, cuater homber a muri, y den e di tres, tres mas a muri, cu ta suma 14 hende mata y un sobreviviente. E operacionnan, ehecuta den awanan internacional, no a causa ningun victima entre e forsanan Mericano.

Pa e unico sobreviviente, USSOUTHCOM a activa protocolnan standard di Buskeda y Reskate (SAR) y a transferi coordinacion na autoridadnan Mexicano, cu tuma e caso over.

Den su declaracion, Hegseth a afirma cu, despues di dos decada defendiendo teritorionan stranhero, e Departamento awor ta enfoca riba proteha esun di dje. “E narcoteroristanan aki a mata mas Mericano cu Al-Qaeda, y nan lo wordo trata mescos: nos lo sigui nan, nos lo interconecta nan, y despues nos lo busca nan y elimina nan,” e Secretario di Guera a declara den su mensahe.

Dies persona ta enfrenta huicio pa acoso cibernetico di e casa di presidente Frances

PARIS: Dies persona a bay dilanti huicio dialuna acusa di intimidacion cibernetico na Brigitte Macron despues cu supuestamente a haci comentarionan “malicioso” online plamando declaracionnan cu e casa di presidente Emmanuel Macron ta un homber.



Brigitte Macron no a presenta na comienso di e huicio di dos dia na Paris dialuna atardi.

Oficina di fiscal di Paris a bisa cu e ocho hombernan y dos muhenan ta wordo acusa di a plama “comentarionan malicioso” online tocante e sexo di e Prome Dama, y di a referi na e diferencia di edad cu su casa como “pedofilia.”

Shete di e acusadonan tabata den Corte dialuna, y tres otro a wordo representa pa nan abogadonan.

Algun di e acusadonan, di edad entre 41 y 60 aña, ta hopi activo riba medionan social, cu postnan cu tin biaha ta acumula decenas di miles di view.

Delphine Jegousse, di 51 aña, conoci como Amandine Roy, un medio y autor cu ta describi su mes, ta wordo considera un di e personanan principal responsabel pa plama e rumor despues di a publica un video di cuater ora riba su canal di YouTube na 2021.

Aurélien Poirson-Atlan, di 41 aña, conoci como Zoé Sagan riba medionan social, a haya su cuenta X suspendi aña pasa despues cu su nomber a wordo menciona den varios investigacion hudicial.

Otronan ta inclui un funcionario eligi, un profesor y un cientifico di computer.

E hues principal a bisa cu nan tur ta wordo acusa di a intimida y acosa e Prome Dama, loke a conduci na “un deterioro di su salud fisico y mental.”

Pareha Macron a wordo persigui pa añanan pa teorianan di conspiracion cu ta pretende cu Brigitte a nace como un homber cu yama Jean-Michel Trogneux, kende despues supuestamente a tuma e nomber Brigitte como un muhe transgenero. Jean-Michel Trogneux ta nomber di Brigitte su ruman homber.

E huicio di dos dia na Paris ta bin despues cu e Macron a presenta un demanda di difamacion na juli den un corte di Delaware, ya cu nan abogado a bisa cu nan lo busca daño y perhuicio “substancial” di e influencer conservador Mericano Candace Owens si e persisti cu e afirmacionnan cu Brigitte ta un homber.

INTERNACIONAL

NOTICIA FOR DI COLOMBIA

MERCA MESTER RESPETA SOBERANIA COLOMBIA

BOGOTA: Ministro di Defensa, Pedro Sanchez a reacciona riba declaracion di senador Republicano di Merca, Lindsey Graham, kende a bisa cu President Donald Trump di Merca tin plan pa algun operaccion riba tera den teritorio Colombiano contra gruponan arma. Graham a bisa: "Trump a informami ayera, cu ora e regresa di Asia, e tin planea pa entrega na Congreso informacion riba siguiente accionnan militar contra Venezuela y Colombia. Lo bay tin audiencia den Congreso no djis riba posibel atakenan maritimo, sino tambe riba tera." Awor Ministro Colombiano Sanchez a enfatiza cu relacion entre Colombia y Merca ta riba un meta comun: combati narcotrafico, pero semper esaki mester socede bao di respet mutuo y cooperacion internacional. "Como 70% di interceptacion haci door di autoridadnan Colombiano ta tuma lugar pafo di teritorio nacional, y esey ta refleha e importancia di cooperacion internacional den e esfuerzo conhunto aki," Sanchez a splica. El a bisa cu cualkier colaboracion cu Merca mester bay den e limitenan di soberania nacional. "Mi por bisa cu hunto cu Merca e unico cu tin y cu mester existi semper lo ta e respet pa soberania, e respet ey segun tratadonan internacional y e meta profundo pa uni pa derota narcotrafico," el a bisa.



CAPTURA DI HOPI PRODUCTO DI CONTRABANDA

MEDELLIN: Autoridadnan hudicial di Impuesto, hunto cu Aduana Colombiano, den coordinacion cu Ministerio Publico a tene diferente razzia simultaneo na Medellin, y resultado di esey ta cu nan a logra di confisca mercancia balora na mas di 8.500 miyon Pesos Colombiano (como 3.9 miyon Florin). Tur e razzianan aki a forma parti di un Plan Operacional Anticontrabando, y uno di nan a tuma lugar na San Antonio de Prado, y aki a confisca 39.580 caha di cigaria cu a bin di exterior y cu no tin ningun documentacion cu nan a drenta Colombia legalmente. Mas hopi mercancia a wordo haya den razzia den centro di Medellin, unda a confisca 1.026 par di zapato, y 794 pechi, di cual nan tur ta violando derecho di propiedad industrial, pues nan tur ta imitacion di marca. Den bario La Candelaria, despues di un buskeda riguroso, nan a confisca monton di mercancia di cual hopi di nan ta imitacion di marcanan reconoci. Den centro di Medellin tambe a bin descubri otro cargamento grandi di cigaria, esta 3.560 paki. Despues a sigui busca y a haya un otro escondite, cu 41.169 caha mas. Na bario El Hueco, den un razzia a bin haya como 2.1 miyon pida di paña y bisti, y 3.800 pida di mercancia di tur sorto. Aña pasa caba na Juni 2024 a logra confisca hopi material di contrabanda, y e tempo ey a desmantela un red criminal lidera pa un ciudadano di origen Asiatico bibando na Medellin. E razzianan aki y captura di tur e material aki, ta dal un golpi duro na e contrabandistanan di Medellin, pasobra nan tabata cla pa distribui tur e mercancia aki pa asina wordo bendi den temporada di Fin di Aña na caminda.



Noticia Internacional

Maduro a cancela un entrevista cu un cadena di television Mericano riba ordo di e minister di Defensa: “E no ta safe mas”

E dictador Venezolano Nicolas Maduro a cancela un entrevista cu e programa ‘60 minutes’ di CBS algun minuut prome cu esaki mester a cuminsa, e canal a informa riba su perfil X.

Den un video publica pa e red, un presentador di e programa a splica cu, despues di lunanan di negociacion, Maduro a bay di acuerdo pa otorga e entrevista, loke a “sorprende” e team periodistico. “E team di Maduro a scoge e ora y luga, e ballroom di un hotel na Caracas, pero algun minuut prome cu e mester a cuminsa, el a wordo cancela”, e voiceover den e video ta declara. Segun e programa, minister di Defensa Venezolano Vladimir Padrino López a considera cu “no ta safe mas” pa tene e reunion.



Despues e imagennan ta mustra un periodista di CBS biahando pa centro di Caracas, unda Maduro a participa den un manifestacion dos dia despues pa conmemora Dia di Pueblonan Indigena.

E dictadura chavista cu ta goberna Venezuela a wordo caracterisa pa su rechaso di un prensa liber y e imposicion di controlnan riba libertad di expresion. E pais Caribense a wordo repetidamente singular den informenan di organisacionnan internacional y defensornan di derechonan humano pa e persecucion di periodistanan y censura di medionan di comunicacion critico.

Reporteronan Sin Frontera ta clasifica Venezuela entre e paisnan cu menos libertad di prensa den Latino America, mientras cu e Comite pa Proteha Periodistanan (CPJ) a documenta detencionnan arbitrario, confiscacion di ekipo, y expulsion di correspondentenan stranhero. E Comision Interamericano di Derechonan Humano (IACHR) ta sostene cu e gobierno di Maduro ta mantene “un ambiente hostil pa e practica di periodismo y libertad di expresion.”

Segun informe, e entrevista mester a tuma luga meymey di tensionnan creciente entre Venezuela y Merca, marca pa un fase nobo di operacionnan militar di Merca den Caribe y Pacifico.

Violencia na Rio de Janeiro: Por lo menos 60 morto den operacionnan policial contra ‘Comando Vermelho’

Rio de Janeiro a lanta diamars bao di candela. For di oranan di marduga, helicopternan di polis, vehiculonan blinda y dronenan a tene un operativo den barionan pober di Alemão y Penha, dos di e favelanan mas grandi di norte di Rio, den un ofensiva contra e ‘Comando Vermelho’, un di e organisacionnan criminal mas poderoso di Brasil. E cantidad di morto na fin di dia tabata spantoso: 64 morto, incluyendo cuater oficial, y mas cu 80 aresta.



E operacion a cuminsa prome cu mainta cu blokeonan di vehiculo riba e careteranan cu ta rondona e complehonan y ceramento di camindanan strategico. Helicopternan a circula e favelanan for di e anochi anterior, mientras cu vehiculonan blinda a kibra baricadanan di tirenan na candela. Drones a detecta movecionnan y a guia e avance di 2.500 agente den cayanan.

Autoridadnan a confisca 42 rifle di caliber halto y a detene 81 persona. Nan a desplega alrededor di trinta vehiculo blinda, dos helicopter, drone di reconocemento y atake, y dies vehiculo di demolicion pa habri un caminda den rutanan blokia. E meta principal di e operacion tabata Edgar Alves de Andrade, alias “Doca” of “Urso”, identifica pa Ministerio Publico como e lider regional di Comando Vermelho den e compleho di favela di Penha. Doca tin mas cu 100 caso criminal cu ta encera homicidio, traficacion di droga, tortura y asociacion criminal.

INTERNACIONAL – NOTICIA FOR DI VENEZUELA

CONFIRMA CU A GARA 3 INFILTRANTE DI C.I.A.

CARACAS: Ministro Diosdado Cabello durante su conferencia di prensa semanal, a confirma cu Venezuela a captura tres persona infiltrante vincula cu agencia di spionahe CIA di Merca, pa ehecuta un operacion di 'false flag', den coordinacion cu Gobierno di Trinidad & Tobago, cu e meta di hustifica despues un atake contra Venezuela. "Nan a informami cu tres persona a wordo deteni riba teritorio Venezuelano cu den nan poder, "manualnan di ehecucion di CIA", y nan no tin berguenza. Nan a purba di delete y kita tur cos di nan smartphone pasobra nan a kere cu door di delete nan telefon, ta tur cos lo desaparece. Nada di esey, pasobra e telefonnan aki a papia!" El a sigui bisa: "Loke nos a haya door di un-delete ta oro puro. CIA vincula cu e sectornan aki cu ta odia Venezuela". El a agrega: "Esnan cu ta kere cu un conflicto cu Venezuela, lo keda limita djis na Venezuela, no ta lesando historia bon. Esaki por ta un lucha continental y mas leu," Cabello a alerta. El a bisa cu nan ta hayando peticion tur dia "di hendenan di otro partinan di mundo cu kier bin Venezuela pa nan sostene defensa di e pais."

MADURO A SUSPENDE TUR DEAL DI GAS TRINIDAD

CARACAS: President Nicolas Maduro a autoriza Dialuna pa suspende "inmediatamente" e acuerdonan relaciona cu suministro di gas pa Trinidad & Tobago, debi na loke el a denuncia como 'menaza' di Prome Ministro Kamla Persad-Bissessar, di comberti e isla den e "portavion" di Merca contra Sur America. "Tur cos ta suspendi," el a bisa despues di a aproba un proposicion di Ministerio di Hidrocarburos, cu Delcy Rodriguez na cabez, y directiva di PDVSA pa stop tur deal. Esey despues cu un barco militar Mericano a yega Trinidad & Tobago pa haci training militar, net awor cu Washington tin bastante barco militar moviendo den Caribe. Maduro a splica cu ta trata di un 'medida cauteloso di suspension inmediata', y a bisa cu nan a pidi recomendacion di Conseho di Estado, na Corte Superior di Husticia, y Asamblea Nacional, pa tuma un medida structural pronto den e materia aki.

DUO DETENI PA ABUSA MUCHA HOMBER DI 11 AÑA

BARQUISIMETO: Polis a actua mesora pa a detene dos homber, esta Samir Danilo Gamboa y tambe Daniel Gamboa, como cu Ministerio Publico awor ta acusa nan di e delito di abuso sexual di un mucha homber. Despues cu denuncia a wordo haci na autoridad, a haci prome analisis y a check cu e mucha homber di 11 aña. E caso mes a socede na bario El Algodonal di municipio Andres Eloy Blanco, na estado Lara. Cu yudansa di hopi dato, nan a sali riba caya y detene e duo aki. Autoridad no a divulga si acaso e duo ta ruman of no, ni nan edad. Pero si a informa cu nan dos a probecha di e vulnerabilidad di e mucha pa comete actonan sexual, lagando e mucha awo cu trastornonan cu e lo tin di bay haya yudansa profesional pa nan den futuro.

Brazil Taekwondo Stichting ta organiza e di 30 Best of the Best Powerade Cup



ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a anuncia, cu Brazil Taekwondo Stichting ta organiza e di 30 Best of the Best Powerade Cup na honor di Grand Master Henk Meijer.

Na aña 1995 Savaneta Taekwondo Stichting "Brazil Taekwondo Stichting" a organiza e prome Best of the Best Powerade Cup den Mariniers Kazerne na Savaneta. Grand Master Henk Meijer tabata presente y a duna un demostracion na e Pueblo di Aruba cu a presencia e miho bringadonan di Aruba bringa den Best of the Best Powerade Cup 1995.

Diasabra dia 15 di November 2025 Best of the Best Powerade Cup ta den Centro di Bario Brazil. E atletanan selecta pa Trainer y Coach di Taekwondo Team Aruba Master Yoshmar Wever lo bringa contra di e Paisnan International. Brazil Taekwondo Stichting lo honra Grand Master Henk Meijer pa su trabao brinda pa hopi aña na Taekwondo di Aruba.

Grand Master Henk Meijer a hiba e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting Korea na aña 2015 y 2017.

For di aña 1988 te cu awe Grand Master Henk Meijer a train, coach y guia Master Alberto Klaber. Master Alberto Klaber a gana Medaya di Brons na campeonato Europeo na Dinamarca, Medaya di Oro na Hulanda contra di Korea, tres biaha campeon di Hulanda y varios premio na Europa, despues a sigui cu e rumannan Klaber cu camp training na Serbia, Spaña, Belgica, Alemania, Suecia, Hulanda y Dinamarca. Zahyon Klaber ta tres biaha campeon di Hulanda y asina por sigui menciona hopi di rumannan Klaber.

Brazil Taekwondo Stichting ta invita Pueblo pa bin apoya e atletanan di Aruba cu lo bringa contra di e Paisnan Internacional.



Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di

Señora Viuda Celsa Sofia Wester-Lacle

Mama di nos colega; Señor Raymond Wester

Hunta di Commissario, Gerencia, Staf y personal di AIB BANK N.V. ta desea forsa y na mes momento nos profundo condolencia na Raymond y henter famia.

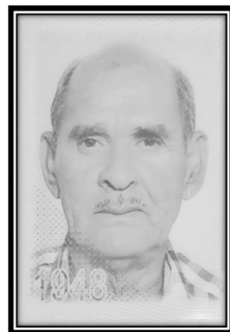
AIB BANK N.V.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki, famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nan sostén y consuelo durante e momentonan difícil cu e fayecimento di nos difunto stima:



Nicolas Kock

cariñosamente yama "Nico"

Ta gradici, Hospice Atardi, pa tur nan amor, dedicación pa Nico.

Tambe na Dokternan, Specialistanan, IMSAN, Staf y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital.

Un danki tambe na señora Nancy Arcos Rosero, na Mariachi Garibaldi, Coleganan di NV Arubaanse Wegenbouw Maatschappij.

Danki tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.
Nos ta gradici pa tur e yamadanan, mensaje y bishita.

Nos kier a invita famia, amigo(a) y conocir nan pa 3 Santo Sacrificio di Misa na Birgen di Fatima, Dakota
Diabierna 31 di Oktober 7 PM
Diasabra 1 di November 7 PM
Diadomingo 2 di November 6 PM

Masha danki di curason

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

PROMASTER
Pa laba tapijt, sofa, tur matras.
99% desinfecta.
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie Maduro

SRA TA OFRECE
Pa drecha paña, traha cusinchi, furu pa sofa, cortina y tur tipo di costura. Ta pasa busca y entrega bek.
Tel: 660-7571

WASMACHINE
Ta drecha wasmachine, dryer, stoof, forno.
Ta drecha, service y instala airco. Tel: 742-2518.
Ta drecha na cas mes.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas di 4 camber y 1.5 baño mas un apto na Rooi Kochi, construi 208 m², tereno propiedad di 986 m² y pa Afl.650.000,-
Yama Mito na 593-6318

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock.
Cel: 560-9470 / 747-5527

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso di 5 camber y 2 baño na Huronstraat/ San Nicolas, fixer upper, construi 285 m², tereno 486 m² y pa Afl.420.000,00.
Yama Mito na 593-6318

HERO BIEU
Auto bieu den cura?
Nos ta pikje pornada.
Frigidaire, wasmachine, dryer, stoof, airco, bateria.
Yama 561-4297 of 561-5179. Arubiano balente.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

TA BENDE
Un computer desktop marca Dell.
Tel: 593-9420

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

"El a laga recuerdonan super bunita atras y nos ta gradici Dios pa tabata tin un Mama ehemplar y amoroso. Nos tin un ehempel pa sigui y ta roga na Papa Dios pa ilumina nos y yuda mantene nos uni den su memoria. Semper e lo ta den nos curazon".

Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela, Suegra, Tanta, Prima, Cuña y Amiga stima:

Sra. Vda. Celsa Sofia Wester-Lacle

"Mama Celsa"

***03-07-1935**
†26-10-2025



Na Nomber di su casa:
†Sr. Margarito Raymundo Wester

Su Yiunan:
Sra. Marlene y Sr. Willem Croes-Wester
Sr. Raymond y Sra. Bianca Wester-Dubero

Nieto y nietanan cu ta su preti wowonan:
Sharlene y Howard Kock-Croes
Ryan Wester y Amy Oduber
Celine Wester y Andre Vidal

Bisanieto stima:
Rayxon Kock

Rumannan:
†Maria y †Jose Vrolijk-Lacle y Famia
†Leonardo y †Emiliana Lacle-De Mey y Famia
†Josefa y †Leonardo Winterdaal-Lacle y Famia
†Bibiano y Helena Lacle-Henriquez y Famia
†Donicio y †Silvia Lacle-Henriquez y Famia

Swa y Cuñanan:
Candi y Celia Wernet – Rasmijn y Famia
Vda. Clara y † Bubu Croes – Wester y Famia
Nana Y Shonle de Mey – Wester y Famia
† Mani y † Shonma Flemming – Wester y Famia
† Mada y Javier Figueroa – Wester y Famia
† Camilio Wester y Famia
Vdo. Padu Wester y Famia
Ina y Coby Geerman – Wester y Famia
Magriet y Marius Cornelissen – Wester y Famia
Milo Wester
Vda. Candida y †Lucius Peterson – Wester y Famia
Diana y Teun Van den Nieuwenhuizen – Wester y Famia
† Sila y Theun Esman – Wester y Famia
Enrique Wester y Famia
Ludwina y Buchi Quandt – Wester y Famia

Co- Suegra:
Sylvia van Looij

Tur su subrinonan, subrinana, ihanan, comer y compernan, amigonan di cas Maria y Jacobo Castro, Alicia Montes Espinosa. Tur su bisiñanan di Papilon, su ayudantenan di cas Lilybeth Guzman y Lola Geerman.

Demas famia: Lacle, Wester, Croes, Dubero, Kock, Vidal, Oduber, Vrolijk, Winterdaal, Henriquez, Anthony, Franken, Maduro, Krozendijk, Wernet, Rasmijn, De Mey, Flemming, Jacobina, Geerman, Cornelissen, Peterson, Van den Nieuwenhuizen, Esman, Quandt.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa compaña nos pa hiba nos Mama na su ultimo lugar di sosiego, diahuebs 30 di oktober 2025.

For di 2'or di merdia te 4'or di atardi nos Mama stima lo ta na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Pa 4'or lo tin un respons na Misa Inmaculada Concepcion y despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

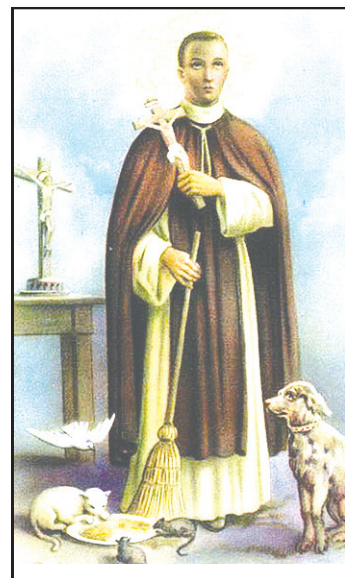
Adres pa condolencia: Papilon 65-B, diaranson 29 di oktober 2025 di 7'or pa 9'or di anochi.

Invitacion tridium y fiesta di San Martin de Porres

ORANJESTAD (AAN): Reverendo pastoor Jozef Pelc y Reverendo Pader Michael Nicolaas hunto cu Comunidad San Martin de Porres y Asistencia Social di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na su tridium cuminsando diabierna awor 31 di October y diasabra 1 november, dia di tur Santo, pa 6'or di atardi den misa.

Despues ta sigui Santo Sacrificio di Misa pa 7'or di anochi. Diadomingo, 2 november, dia di tur defunto, ta reza den kapel di Santisimo cuminsando 4'or y mei atardi. Misa lo ta pa 6'or di atardi manera costumber.

Dialuna 3 november celebracion Fiesta di San Martin de Porres lo ta pa 7'or di anochi. Cuminsando 6'y 20 ta reza Santo Rosario. Boso presencia ta altamente aprecia.



San Martin "Tata di pobernan" abo cu ta dokter di medicina natural, cura tur enfermo, specialmente esnan cu ta busca nan refugio cerca Bo. Amen.

"Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada. E ta ponemi drumi den lugarnan di yerba berde. E ta hibami canto di awanan keto". Salmo 23

Cu profundo tristesa, nos ta anuncia fayesimento di nos ser stima:

Sra. Alicia Maria Tromp

***15-08-1939**
†27-10-2025



Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cu profundo tristesa Horacio Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di:

Maria Eugenia Besselink-Giraldo

Mama di nos colega Paula Besselink di departamento Secretariaat RvB y alabes tanta di colega Gerrit Besselink di departamento Automatisering.

HOH ta desea Paula, Gerrit y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Algun area di Noord a keda sin coriente Diamars marduga

ORANJESTAD (AAN): Diamars marduga alrededor di 3:00 am, un area grandi di Calbas, Kudawecha, Sabana Liber, Boegoeroei, Montaña, y Shaba a perde coriente.

Mesora personal di NV Elmar a subi caya pa busca e fuente di storing aki. A bin ripara cu ta un componente riba e liña di distribucion a sufri daño. Prome cu esey nan a isola e problema, pa asina prepara pa haci e reparacion. Mientras tanto a cuminza duna algun sector coriente bek, pues ya pa 3:36 am a duna coriente bek na esnan di Shaba, Boegoeroei, y Montaña.

E resto di clientenan a haya coriente bek te 5:37 am, despues cu a haci reparacion.

Halloween cu Festival di Disfraz na Centro di Bario Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN): Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia su proximo actividad cu ta un anochi di Halloween combina cu un festival di disfraz. E actividad aki tin e tema di Halloween. E anochi ta dia 31 di October y ta cuminza pa 7.00 pm na unda muchanan y nan mayornan por inscribi pa e festival di disfraz.

Pa 7:15 pm ta cuminsa cu e festival di disfraz. Lo tin premio tanto pa nos muchanan y nan mayornan. Lo premia e miho costume, e miho make-up y e costume creativo. Tambe lo tin un show di baile y mangel pa tur mucha.

Gruponan cu lo forma parti di e show di baile ta Grupo di Baile di Playa Pabao y Dazzling Dancers. Pues mayornan esaki ta un bon oportunidad pa sali cu bo yiu(nan) y bin gosa di un anochi di nos show di disfraz y un show di baile na Centro di Bario Playa Pabao.

Den bar y cushina lo tin refresco, popcorn y loke no por falta na nos Centro ta e hotdog. Pues nos ta topa Diabierna 31 di October na Centro di Bario Playa Pabao. Inscripcion ta tuma luga tur dia durante ora di trabao.

OOPS... WE'VE STARTED EARLY
27TH OCTOBER - 1ST NOVEMBER

Save AWG501
WHIRLPOOL
21 CU. FT. TOPMOUNT STAINLESS STEEL FRIDGE WRT541SZDM
NOW AWG2499
WAS AWG 2999.99


Save AWG501
MABE
21 CU. FT. SIDE BY SIDE FRIDGE WITH WATER DISPENSER MSM544LMLSS0
NOW AWG1999
WAS AWG 2499.99


Save AWG301
WHIRLPOOL
11 CU. FT. TOP MOUNT FRIDGE WRW32CKTWW
NOW AWG1199
WAS AWG 1499.99


Save AWG301
WHIRLPOOL
16 KG TOP LOAD WASHER 1CWTW4705GW
NOW AWG1299
WAS AWG 1599.99


Save AWG201
MABE
20" 4 BURNING GAS STOVE EM5032BAPS1
NOW AWG649
WAS AWG 849.99


Save AWG401
WHIRLPOOL
7.0 CU. FT. GAS DRYER WGD4815EW
NOW AWG1199
WAS AWG 1599.99


Save AWG301
WHIRLPOOL
30" 6 BURNING GAS STOVE LWFR3100B
NOW AWG899
WAS AWG 1199.99

NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE
25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS
PLUS FREE DELIVERY FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.
NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Promotion Ends November 1st, 2025. Conditions Apply.



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE
HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Mall-o-ween Week a cuminsa na Paseo Herencia



ORANJESTAD (AAN): E celebracionnan di Mall-o-ween week na Paseo Herencia a cuminsa fuerte Diasabra anochi cu Halloween Quiz Night na Frenchie's Pub Cafe. Fanatikonan di Halloween a forma team pa pone nan conosemento na prueba den un ambiente di harimento, pregunta y premio cu hopi titulo diverso tambe! Tanto premio pa Best Group Costume, Best Individual Costume, Best Dancer, MVP, Best Complainer y naturalmente, e Quiz Night Champions.

E ambiente di Halloween a sigui Diadomingo anochi cu e evento principal di Trick-or-Treat tanto spera. E Joker, interpreta pa Addonsito Croes, a guia e anochi, mientras cu SGT Peppers & Friends tabata presente cu nan perritonan den disfraz. Famianan y amigonan a yega cu nan costume pa cana rond di plaza, goza di e show y wega nan pa un atardi yena di diversion, cu Best Costume, Scariest Look, Fastest Runner y Best Dancer. Incluyendo e sirenanan cu a haci un aparicion, un evento pa tur hende y tanto asta bestia a goza.

Mientras cu Mall-o-ween Week ta sigui, Paseo ta invita bo pa experiencia Madama Spantoza's House of Horrors, cu Cas di Cultura como anfitrion, desde 28 te 30 di October, 7:00 pm pa 10:00 pm, y cu un ora special riba Halloween anochi, dia 31 di October di 8:00 pm te 12:00 am. Ticket ta bay pa 15 Florin pa local, 10 Dollar pa turista, of skip e liña cu Pay.aw pa 25 Florin.

E spiritu di Halloween no ta para ey. Spooky Bar Crawl y Photo Scavenger Hunt ta sigui den siman, te Diabierna, Oktober 31. Cu actividadnan pa mucha, adulto y hasta mascotanan, Paseo Herencia ta invita tur hende pa gosa e ultimo dia nan di Halloween den un ambiente familiar yena cu alegria mane Paseo Herencia so por brindabo. No perde e ultimo dia di e diversion magico.

Mall-o-ween Week Kicks-Off at Paseo Herencia

Paseo Herencia's Mall-o-ween celebrations started off strong on Saturday night during Halloween Quiz Night at Frenchie's Pub Cafe, hosted by the one and only Addonsito Croes. Halloween fans teamed up to put their spooky knowledge to the test. Between the laughter, questions, and flowing drinks, the competition brought out the best of everyone, and a few fun titles too! Prizes were awarded for Best Group Costume, Best Individual Costume, Best Dancer, MVP, Best Complainer, and of course, the ultimate Quiz



Night Champions.

The Halloween excitement carried on into Sunday evening with Paseo's much anticipated Trick-or-Treat event, once again hosted by The Joker (Addonsito Croes). The plaza came alive with games, shows, and plenty of surprises. Families and friends joined in costume for a night of festive fun, from Best Costume and Scariest Look to Fastest Runner and Best Dancer. Even the mermaids joined the magic, along with SGT Pepper's Friends and their adorable costumed pups, making it an event for everyone to enjoy.

As Mall-o-ween week continues, Paseo invites you to experience Madam Spantoza's House of Horrors, hosted by Cas di Cultura, running October 28–30 from 7 PM to 10 PM, and with a special Halloween night showing on October 31 from 8 PM to 12AM. Tickets are Afl. 15 for locals, $10 for tourists, or skip the line with Pay.aw for Afl. 25.

The Halloween spirit doesn't stop there, the Spooky Bar Crawl and Photo Scavenger Hunt continue all week long, wrapping up on Friday, October 31. With activities for kids, adults, and even pets, Paseo Herencia's Mall-o-ween Week is where the island celebrates Halloween in true community spirit. Don't miss the final days of the frightful fun!